

NED. ANTILLEN

- Laurents: Leerkrachten Avondlyceum niet uitbetaald p.3
- Watervloed volgt volgens WEB aan WHO- eisen p.8

SPORT

- Doltjinen houden Curaçaose eer hoog p.7



RUDY LOURENTS
...kwijtgeraakt...

ARUBA

- Vragen van Oduber aan minister Mito Croes p.4
- MEP loopt voortduren Solidari-teits- belasting p.5

INTERNATIONAAL

- Dollar blijft vandaag weifelen p.1

Bébé-kaart halen dus...

Amigoe

103E JAARGANG - NO.: 232

WOENSDAG 8 OKTOBER 1986

Nieuws in vogelvlucht

MANILA — Een grote zuivering binnen de Filipijnse Communistische partij kostte in 86 aan zeker 600 mensen het leven. Op het eiland Mindao zijn massagraven gevonden met zeker 601 lichamen van verzetsstrijders omdat zij verdacht werden van samenwerking met de regering.

LONDEN — In de voorbije 10 jaar zijn in Bangladesh honderden in stamverband wonende dorpelingen in Chittagong door het leger vermoord, aldus Amnesty dat een beroep doet op de Bengaalse regering een onafhankelijk onderzoek hier-naar toe te staan. Vooral de stamgroep Shanti Bahini moest het ongetuigen.

TEHERAN — Een paar honderd activisten heeft geprobeerd de Westduitse ambassade in Teheran te bestormen. Men kwam tot in de tuin. De bewakers gebruikten traangas om de demonstranten te verspreiden. In Frankfort hebben zich onlangs vechtpartijen voorgedaan tussen Iraniers.

JERUZALEM — Aftredende premier Peres van Israël wil dat zijn opvolger Shamir zijn vredes-initiatief vervolgt. Hij dreigde de coalitie op te breken als Shamir dit niet doet. Volgens Peres wil Jordanië alleen met Israël vredesoverleg voeren binnen het kader van een internationale vredesconferentie.

BEIRUT — Volgens PLO- veiligheidschef Iyad zit de Syrische geheime dienst achter de berichten van het Armeense verzet ASALA, maar deze groep ontkent dit. Iyad bracht een privébezoek aan Parijs en sprak met politici, die hij aanraadt contact op te nemen met de Arabische liga en Iran over hun geschillen. PLO-leider Arafat deelde mee dat het PLO- hoofdkwartier van Tunis is overgebracht naar Irak en noord-Jemen, maar hij zei niet waarom. Hij ontkende spanningen tussen PLO en Tunis.

NEW DELHI — Het Afghaanse verzet en de SU- troepen hebben de laatste dagen zwaar gevochten in zuid-oost Afghanistan, waarbij 150 doden zijn gevallen aan regeringszijde, aldus Westerse diplomaten in India. Geprobeerd werd het verzet uit strategische posities te verdrijven met urenlange beschietingen. Er werden tientallen helikopters ingezet. Vermoed wordt dat de vroegere partijleider Karmal die in mei werd afgezet door Najibullah spoedig helemaal aan de kant wordt geschoven. Volgens VS- Defensie- minister Weinberger heeft de SU de laatste tijd zijn troepen in Afghanistan flink uitgebreid zodat men dadelijk in Reykjavik best kan beloven dat men een deel daarvan terugtrekt.

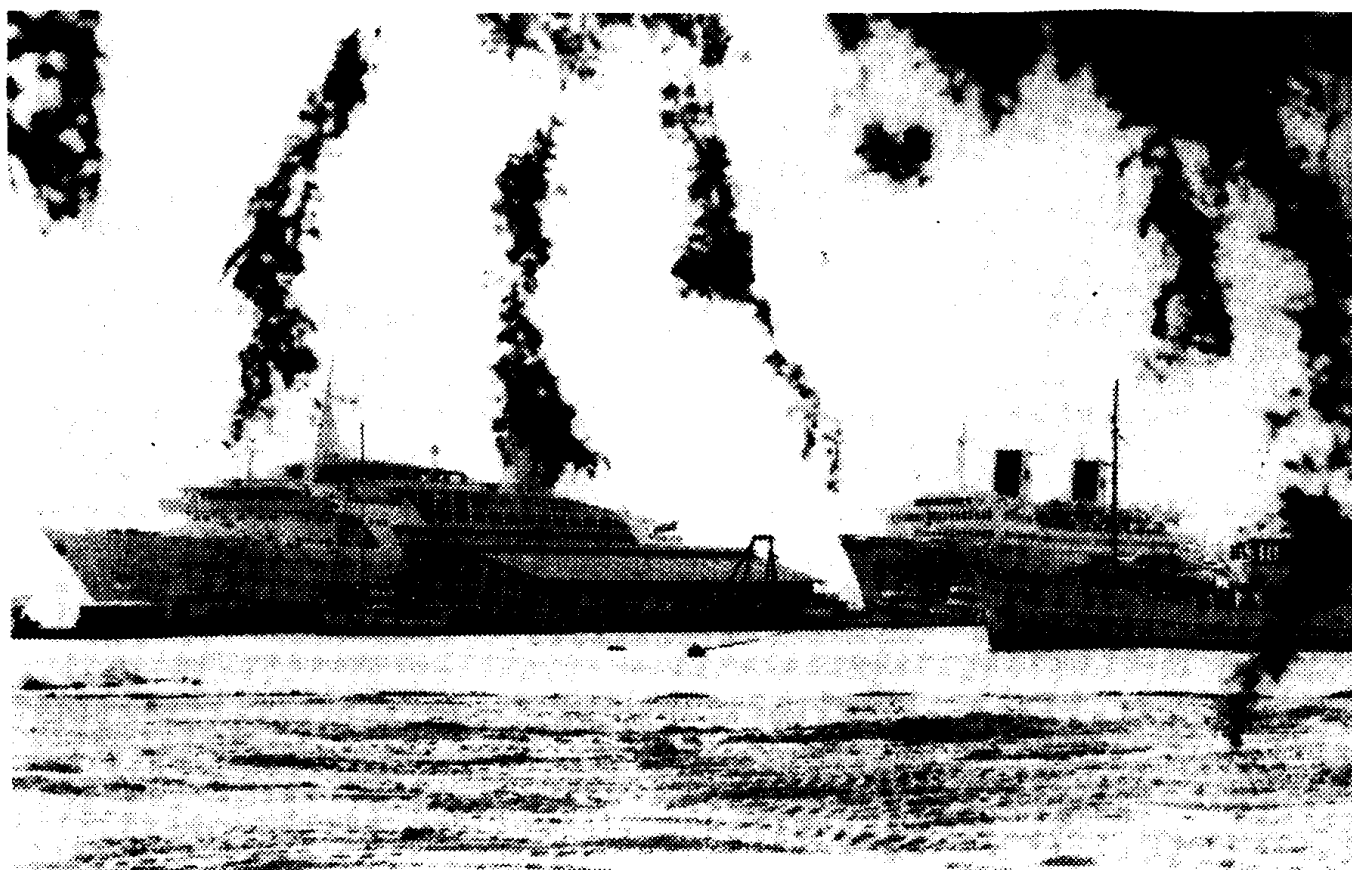
TRIPOLI — Libië's Gaddafi heeft de VS- SU- top veroordeeld als winst voor het imperialisme. Hij had het over Gorbatsjov- Hitler. Hij dreigde de communicatie- verbindingen met Europa te verbreken. Libië is begonnen met het leggen van mijnen langs zijn hele kuststrook.

GENEVE — De VN- hoge commissaris voor de vluchtelingen Hocke waarschuwde voor een defensieve houding bij regeringen tegenover het vluchtelingen- kwes- tiewe. Vluchtelingen en asiel- zoekers mogen niet het slachtoffer worden van maatregelen tegen illegale immigratie.

GENEVE — De OPEC- ministers hielden zich gisteren bezig met de vorming van 2 commissies van 3 leden voor productie- en prijs- kwesties. Voor de rest werd op lager niveau overleg gepleegd. Als de olie op het huidige peil blijft bedragen de Opec- olie- inkomsten dit jaar 68 miljard dollar tegen 130 in 84 en 280 miljard in 81. De meerderheid der Opec is voor verlenging van de productie- beperking, zei Indonesië's Olie- minister Soebroto. Het verzoek van Saudi Arabië en Kuwait om het quotum te mogen verhogen zal dan pas later worden behandeld.

KAMPALA — In Uganda zijn naast 3 ministers ook politici en officieren opgepakt op beschuldiging van samenwerking tegen de regering, aldus de regeringskrant Vision. Hen wordt verraad verweten. Van het 35e infanterie- bataljon werden de meeste officieren ingerekend; dit bestaat uit soldaten van het ontbonden Ugandese vrijheidsleger UFA en de ook ontbonden Federale Democratische beweging Fedemo. Deze groepen streken indertijd samen met het NRA van president Museveni tegen het bewind van Obote.

BONN — In 85 zijn meer dan 200 storingen in Westduitse kerncentrales geweest, waarbij in een aantal gevallen de reactoren onmiddellijk werden gestopt. Er kwam geen radio- activiteit naar buiten, aldus een officieel rapport.



ORANJESTAD — Het cruise- seizoen werd gisteren op Aruba ingezet met de komst van de toeristenschepen "Sun Princess" en

"Regent Sea" (zie foto). Zij brachten de eerste veertienhonderd cruise- toeristen die in de middaguren voor drukte in de

Nassastraaten later in de avond in de hotels zorgden. Dit seizoen worden er 114 cruise schepen op Aruba verwacht.

Twee politiemannen korte tijd ontvoerd door Brunswijk-groep

Surinaams verzet in Nederland: Par'bo bezig met propaganda-oorlog

DEN HAAG / PARAMARIBO — De Surinaamse autoriteiten hebben de groep Brunswijk dinsdag opnieuw beschuldigd van een reeks "misdadige activiteiten". Het Surinaams verzet in Nederland ontkent echter dat Brunswijk verantwoordelijk is voor deze daden en meent dat Paramaribo begonnen is aan een "propaganda-oorlog". Uit betrouwbare bron in Paramaribo is vernomen dat dinsdag twee Surinaamse politiemannen in oost-Suriname zijn ontvoerd. Zij zijn inmiddels weer vrijgelaten.

Romeo Hoost, woordvoerder van het Surinaamse verzet in Nederland noemt de berichten van het Surinaamse persbureau

SNA "een pertinente leugen". Volgens hem zijn de acties van Brunswijk niet gericht tegen burgers en zullen de rebellen nooit hun "eigen mensen" aanvallen. De autoriteiten in Paramaribo voeren een propaganda-oorlog en willen de Surinamers doen geloven dat Brunswijk een gevaar vormt voor de bevolking, aldus Hoost.

In welingelichte kring in de Surinaamse hoofdstad was vernomen dat dinsdag twee politiemannen, die in hun auto van het Oostsurinaamse dorp Moengo op weg waren naar Stolkertsijver, zijn ontvoerd. Zij werden na enkele uren vrijgelaten door de groep Brunswijk. Dat heeft het officiële persbureau SNA dinsdag gemeld. Volgens SNA zijn de twee mishandeld door de mannen van Brunswijk.

In de nacht van zondag op maandag is een aanslag gepleegd op de woning van een Surinamer in Cayenne, de hoofdstad van Frans Guyana. Twee handgranaten werden naar het huis gegooid, maar niemand is daarbij gewond. Er werd alleen materiële schade aangericht en de daders ontkwamen. Dit heeft een woordvoerder van de prefectuur in Cayenne dinsdag bevestigd. De aanslag is "kennelijk een zaak tussen Surinamers", aldus de woordvoerder. Volgens het Surinaamse verzet was de aanslag gericht tegen de groentehandelaar Ganpat, die op het moment van de aanslag niet thuis was. Ganpat zou de rebellengroep van Brunswijk hulp verlenen en daarom mag worden aangenomen dat de aanslag het werk is van Bouterse-aanhangers, zo meent het verzet. De radio in Frans Guyana meldde echter dat de aanslag verband houdt met spanningen tussen bosnegers en hindoestanen binnen de groep Brunswijk.

Een aantal bosnegers zou volgens de radio door de autoriteiten in Frans Guyana worden beschermd wegens dit conflict. Romeo Hoost wijst deze lezing van de radio in Frans Guyana van de hand. De woordvoerder van de prefectuur ontkennde in Paramaribo circulerende berichten dat Parijs versterkingen heeft gestuurd naar het grensgebied in

het westen van Frans Guyana. In officiële kring in Paramaribo werd dinsdag eveneens tegengesproken dat de Surinaamse consul in Cayenne, Kenneth Middellijn, is aangehouden wegens verboden wapenbezit.

Surinaamse leider

Tegen Somohardjo 4 weken geëist voor wapenbezit

ROTTERDAM — Tegen de Surinaamse leider in Nederland Paul Somohardjo is een gevangenisstraf geëist van vier weken wegens verboden wapenbezit.

Op hem werd nadat hij met zijn auto in april toen hij door rood licht was gereden een pistool aangetroffen zonder dat hij daarvoor een vergunning had. Somohardjo die bekend staat als een van de meest militante opposenten van de Surinaamse leider Desi Bouterse zei tegen de rechter dat hij volgens het recht waarschijnlijk wel schuldig zou zijn «maar volgens de rechtvaardigheid niet». Regelmatig wordt hij met de dood bedreigd en nagevoel dagelijks wordt het Surinaamse ontmoetings- centrum van Mamkur in Rotterdam wel opgebeld voor een of ander dreigement. Somohardjo is daar de voorzitter van. De justitie was trouwens niet in staat hem afdoende te beschermen, verweerde hij zich nog en beriep zich daarbij op het feit dat hij door het Surinaamse bewind vogelvrij is verklaard. Dit was wel gebleken bij de aanslag op zijn broer indertijd in Schiedam waarbij men het kennelijk op hem had gemunt. En op de driefoudige moord in Rijswijk in maart 1985, welke ook nooit tot klaarheid is gebracht.

Somohardjo's advocaat mr R. Veerkamp vroeg vrijspraak op juridische gronden: onder meer omdat het bewijs onrechtmatig was verkregen. De politie had zijn client onder zijn toestemming gefouilleerd. En in feite verkeerde zijn client in een situatie van overmacht waarin hij eigenlijk niet veel anders kon doen dan zichzelf bewapenen.

Vooruitgang in Guatemala, Paraguay en El Salvador

OAS-mensenrechtencie: Bezorgd over Chili, Cuba, Nicaragua

WASHINGTON — De toestand op mensenrechten- gebied heeft zich verleden jaar in positieve en ook in negatieve richting ontwikkeld. In Chili ging het duidelijk de verkeerde kant op, maar er was sprake van verbetering in El Salvador, Guatemala en Paraguay.

Dit is de conclusie welke getrokken kan worden uit het dinsdag in Washington gepubliceerde rapport van de Interamerikaanse commissie voor de

mensenrechten (CIDH). Dit rapport komt aan de orde op de in november te houden algemene vergadering van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) in Guatemala. Deze commissie van de OAS zegt «zeer bezorgd» te zijn over de huidige situatie in Chili met zijn recente ontwikkelingen als gevolg van de staat van beleg welke er heerst. Daar zijn de massale arrestaties evenals de aanvallen op de kerk en tal van organisaties welke opkomen voor de mensenrechten. Deze groepen staan in zeer slechte reuk bij de militaire machthebbers en hun aanhang. De aanvallen op mensenrechten- militanten of andere opposenten van het bewind worden ondernomen door «onbekende groepen burgers», zoals men het officieel formuleert. Zij zijn vaak actief in buurten waar veel vertegenwoordigers van de oppositie wonen. Aan dergelijke operaties, aldus het rapport, nemen ook vaak soldaten en politiemensen deel.

Maar ook is de OAS- Mensenrechten- commissie bezorgd over de toestand bij de ideologische tegenpool van Chili op het Amerikaanse continent, namelijk: Cuba. Evenals voorheen worden er nog steeds tegenstanders van het bewind van Fidel Castro opgepakt. Ook staan leden van bepaalde christelijke kerken bloot aan vervolging onder Castro.

Zeer bezorgd is de Mensenrechten- commissie ook over de hoog opgelopen spanning tussen kerk en staat in Nicaragua. Als aanwijzing voor deze aanhoudende spanning tussen de clerus en de Sandinisten noemt men de

vervolg van priesters, de uitzwijzing van een bisschop en een hoge prelaat met de titel monseigneur, de sluiting van de katholieke radiozender en van de oppositiekrant La Prensa. En verder heeft de commissie het over «tal van andere acties tegen de oppositiepartijen».

Eman en Nisbet bij Kamer-cie

ORANJESTAD — Premier mr Henny Eman en minister Benny Nisbet hebben gisteren een informeel gesprek gevoerd met de leden van de Vaste Kamercommissie voor Antilliaanse en Arubaanse zaken van de Eerste en Tweede Kamer. Uitgezet werd dat Aruba op het ogenblik zeer moeilijke tijden doormaakt, maar dat het perspectief voor de toekomst positief zal zijn. Premier Eman sprak voorts met minister van Ontwikkelingssamenwerking Bukman. Minister Benny Nisbet bracht een bezoek aan de School voor de journalistiek en sprak daar met een van de directeurs Jan de Vos, een goede bekende van Aruba. Vandaag brengt minister Nisbet bezoeken aan Air Holland en de KLM. De Arubaanse delegatie is donderdag weer op Aruba.

TEL AVIV — Een linkse Israëlische parlementaire heeft gevraagd om een open debat over de persberichten over het bezit van kernwapens door Israël. Tsaban kritiseerde de censuur op de discussie over deze kwestie.

PRAVDA: EXAMEN IN POLITIEKE RIJPHEID

Mini-top is voor Gorbatsjov en Reagan een gok

Reykjavik mikt op tussen-accoord over Euro-raketten

WASHINGTON — Bij de eind deze week te houden mini-top in Reykjavik mikken de Sovjet Unie en de Verenigde Staten op een tussentijdse akkoord over de zogenaamde Euro- raketten. Deze mini-top is voor Ronald Reagan en ook voor Michail Gorbatsjov een gok. Volgens het partijblad Pravda is Reykjavik echter een examen in politieke rijpheid.

Reagan streeft er niet naar met Sovjetleider Gorbatsjov een definitief wapenakkoord te bereiken, maar om de basis daarvoor te leggen voor de onderhandelaars, zo zei minister van Buitenlandse zaken George Shultz dinsdag tijdens een persconferentie. Reagan wil met Gorbatsjov verder ook praten over de rol van de SU in verschillende regio's en over mensenrechtenkwesties.

"Wij proberen niet een definitieve overeenkomst te bereiken. Wij proberen voorstellen te formuleren die onze diverse onderhandelaars tot het uiterste kunnen helpen en sturen", aldus Shultz. Volgens de minister bestaat er kennelijk wel kans op

een overeenkomst met Moskou over beperking van het aantal raketten voor de middellange afstand in Europa (INF), maar hij zei dat er verschillen van mening blijven. Zowel Moskou als Washington meent dat de top in Reykjavik op 11 en 12 oktober de meeste kans biedt op een INF- overeenkomst.

Shultz somde de vier belangrijkste punten op waarvoor de Amerikanen en de Russen een oplossing moeten vinden voordat een akkoord inzake Euro-raketten (Russische SS-20- raketten en Amerikaanse Kruis- en Pershing-2- raketten) kan worden bereikt. Als eerste is dat de eis van de VS dat een overeenkomst alomvattend is en de

Russische SS-20- raketten in Azië omvat, vervolgens de manier waarop beide partijen over en weer nagaan of een eventueel akkoord wordt nageleefd, wat controle op Russisch grondgebied zou betekenen, ten derde de duur van het akkoord en als laatste de kwestie van de in de DDR en Tsjecho-Slowakije gestationeerde Russische kortereafstandswapens die doelen in West-Europa, met name de Bondsrepubliek, kunnen bereiken.

De bijeenkomst van Gorbatsjov en Reagan, wordt een "examen" waarbij de "politieke rijpheid" van beide leiders op de proef wordt gesteld. Dit schrijft de hoofdredacteur van het Sovjet-partijblad Pravda, Viktor Afanasjev, in een commentaar. Volgens de Pravda moet de "werkbijeenkomst" in Reykjavik resulteren in "duidelijke instructies voor het bereiken van vooruitgang op bepaalde kernwapenvraagstukken". Volgens Sovjet-functionarissen beschouwt het Kremlin de bijeenkomst in Reykjavik als een "lakmoesproef" die de bereidheid van Reagan tot overeenkomsten over wapenbeheersing moet aantonen.

Volgens deskundigen is "Reykjavik" niet ontbloeit van risico's, zowel voor Reagan als Gorbatsjov. Vroegere toptontmoetingen tussen de supermogendheden vonden over het algemeen pas plaats nadat diplomaten van tevoren overeenkomsten hadden uitgewerkt waaronder slechts nog enige handtekeningen worden gezet. Maar in Reykjavik wordt de zaak omgedraaid: omdat hun ondergeschikten het niet eens konden worden moeten de twee leiders zelf de touwtjes in handen nemen, vertrouwend op hun in Ge-

Activa Zwitserse banken in Latijns Amerika stuk verminderd

ZUERICH — De Zwitserse banken hebben in 1985 hun activa in aanzienlijke mate in Latijns Amerika en Zuid Afrika verminderd. Zo blijkt uit het jaar- overzicht van de Centrale bank van Zwitserland. Van de andere kant kende men in de Zwitserse financiële wereld, met uitzondering van de particuliere banken, een spectaculaire netto winst van 18,1 procent tot 2,5 miljard dollar. In de loop van 1985 werden de Zwitserse activa bij Latijnsamerikaanse banken met 10,1 procent verminderd tot 8,4 miljard dollar. De grootste daling deed zich voor in Brazilië waar de activa met 15,9 procent terugliepen tot 2,2 miljard dollar.

Wegens bescherming computer-markt

VS kondigen sancties aan tegen Brazilië

WASHINGTON — President Ronald Reagan van de Verenigde Staten heeft de preferentiële invoerrechten voor sommige Braziliaanse producten opgeheven als vergeldings- maatregel voor de bescherming van de Braziliaanse markt van kleine computers, waartoe Brasilia al veel eerder heeft besloten. Washington had gevraagd om een bredere toegang voor zijn computers in Brazilië.

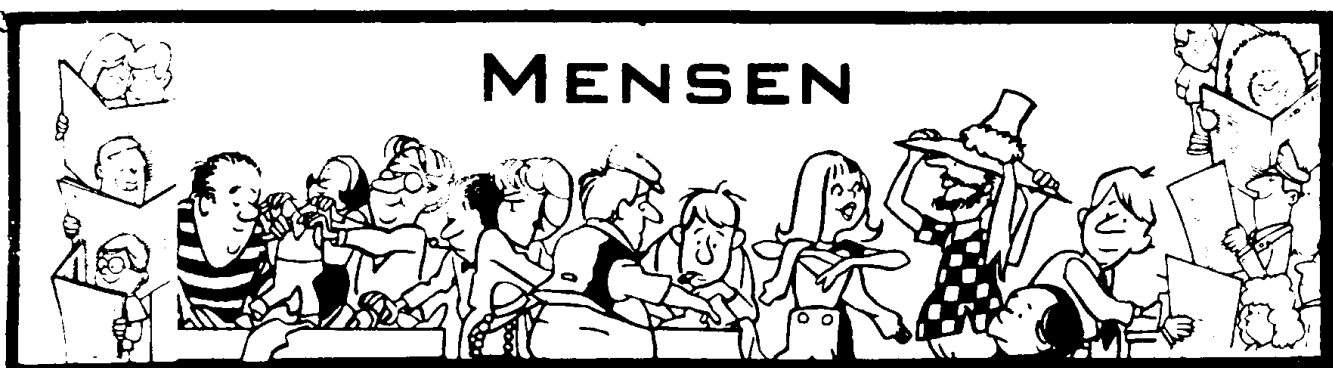
De presidentiële vertegenwoordiger voor handels- overleg van Reagan, Clayton Yeutter, maakte duidelijk dat de beslissing van zijn hoogste chef pas zal ingaan tegen het einde van dit jaar. Washington blijft hopen dat er alsnog een oplossing bereikt kan worden met Brazilië over deze kwestie, zo moest uit zijn woorden blijken. Mocht zo'n akkoord er indertijd komen dan gaat de opheffing van de preferentiële rechten voor Braziliaanse producten meteen weer van tafel.

De Braziliaanse computermarkt heeft zich de laatste tien jaar ontzaglijk uitgebreid. Men kan zeggen van niets tot een bedrag van 2,2 miljard dollar per jaar zoals nu jaarlijks wordt besteed voor de aankoop van computers. Voor de helft daarvan is de Braziliaanse markt beschermd tegenover het buitenland omdat Brasilia de kleine computers namelijk zelf ver-

vaardigt. Deze protectie steekt Washington ten zeerste. Men zegt dat men op deze manier al voor miljarden aan computer- export verloren heeft zien gaan. Gaat Brazilië met deze protectie door dan voorziet men een verlies van ruim acht miljard aan computer- export naar Brazilië voor de periode tot begin van de jaren 90. De VS hebben trouwens tocht al een nadelig saldo op zijn handels- balans met Brazilië van vijf miljard dollar.

In de officiële mededeling van Washington over de Amerikaanse maatregel staat dat Reagan tot de conclusie is gekomen dat de betrokken protectie- maatregel van Brasilia «onredelijk» is. Het overleg tussen de beide regeringen heeft weliswaar enige vooruitgang opgeleverd, maar er is geen overeenkomst uit voortgevloeid welke een behoorlijke oplossing voor het probleem biedt. Yeutter legde uit dat de terminologie van «onredelijk» betekent dat de beide landen verder overleg moeten plegen, op welke overweging hij zijn opvatting baseert dat er voor het einde van het jaar nog geen toepassing zal volgen op de beslissing van Reagan om de gunstige heffings- regeling voor sommige Braziliaanse producten in de ijskast te zetten. Voor alle zekerheid is alvast de Algemene overeenkomst inzake tarieven en handel (GATT) van het Amerikaanse plan op de hoogte gesteld.

MENSEN



Evenals duizenden andere scholieren in Nederland en de Nederlandse Antillen, trok ook PRINS FLORIS, zoon van prinses Margriet en Pieter van Vollenhoven, vorige week langs de deuren met inteken-lijsten voor de nieuwe kinder-postzegels. En net zoals de meeste kinderen, begon hij in zijn woonplaats Apeldoorn bij zijn buurvrouw. Tegelijk speelde prins Floris de hoofdrol in een promotie-filmpje van de Stichting Kinder-postzegels, waarvoor regisseur Harrie Slonkers op de foto aanwijzingen geeft. Op de achtergrond kijkt prinses Margriet toe.

Producent van meer dan tweehonderd films en winnaar van niet minder dan 32 prijzen van de Amerikaanse film-academie HALL B. WALLIS, overleed het afgelopen weekeinde op 88-jarige leeftijd in zijn woonplaats Los Angeles. Zijn dood werd pas na de begrafenis door familie-leden bekend gemaakt. Wallis, die in ernstige mate aan suikerziekte leed, ontdekte vele sterren, zoals Burt Lancaster en Kirk Douglas. Tot zijn bekendste films behoren "Casablanca" met Humphrey Bogart en Ingrid Bergman, die hij in 1943 produceerde, "Goldiggers" uit 1933, "Captain Blood" met Michael Curtiz uit 1935, "Robin Hood" en "Jezebel" uit 1938, alsmede "Kings Row" met Ronald Reagan.

Een Amerikaanse productie-groep onder leiding van Harry Belafonte heeft plannen bekend gemaakt om een televisie-serie te maken over het leven van de Zuidafrikaanse ANC-leider NELSON MANDELA. Belafonte heeft voor de hoofdrollen bekende sterren als Sidney Poitier, Marlon Brando en Jane Fonda

aangetrokken. De opnamen moeten het komende voorjaar in Afrika beginnen en ABC-televisie zal de serie dan naar verwachting in het seizoen 1987-1988 uitzenden. Er zijn overigens nog zeker twee andere maatschappijen die een serie over Mandela willen maken, maar Belafonte zegt dat hij de steun van Mandela zelf en van diens echtgenote Winnie heeft.

In tegenstelling tot de echtgenote van Sovjet-leider Gorbatsjov, Raisa, zal NANCY REAGAN niet met de Amerikaanse president naar IJsland reizen, wanneer deze in Reykjavik zijn Russische ambts-genoot voor een minitop zal ontmoeten. De Amerikaanse regering reageerde op het bericht dat Raisa Gorbatsjov ook naar IJsland gaat nogal verast en tevens lichtelijk geërgerd, omdat dat bericht in Washington middels de IJslandse televisie was binnen gekomen. Zelf was Washington daarvan niet op de hoogte gesteld. Volgens woordvoerder van het Witte Huis, Larry Speakes, ging de Amerikaanse regering ervan uit dat het aantal deelnemers beperkt zou zijn en dat men direct ter zake zou kunnen komen.

Een delegatie van naar Israël geëmigreerde Russische joden is van plan deze week naar Reykjavik te gaan om de topontmoeting tussen Gorbatsjov en Reagan bij te wonen. Zij zijn niet van plan in te gaan op een verzoek van de IJslandse regering om van hun reis af te zien. Wordvoerder van het joodse instituut voor onderwijs en informatie JOERI SJTERN, verklaarde dat de Sovjet-Amerikaanse top aan de vooravond valt van Yom Kippur, de heiligste dag van het joodse jaar. "Wij zullen gaan bidden voor de vrijlating van Sovjetjoden en onze aanwezigheid duidelijk maken aan de pers. Hopelijk is er geen reden voor protest-acties", aldus Sjtern.



Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrekening: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrekening: 874.825.10
Maduro & Cunelis Bank nv

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M. Ph. de Maayer-Hollander,
Antillean News Holding NV
Hoofredactie:
Laurence Ravelli-Scherk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kooijen,
Paul de Windt, Sheila Rhodes (secretarissen),
Chris van Grot (sportmedewerker),
Sofia Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aquisitie:
Vibia Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;
zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Didië Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BOBAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard Van Veen, Postbox 118, tel.: 24427
Abonnement en advertenties:

Popular Agencies,
SMT Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Paperting, Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Verlegenwoordigster/Correspondente:
Mevrouw Peggy van der Horde, White-walweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENT:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toelst 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).



Het Amerikaanse echtpaar RAYMOND en JOAN DE CAROLIS werden op Aruba benoemd tot "distinguished guests", omdat zij al meer dan twaalf jaar regelmatig bezoeken aan Aruba brengen. Waarnemend directeur van het Toeristen-bureau, Rafael Estrada, reikte hen in bijzijn van Karen Siegel, general manager van Dutch Village en van Gerrit Griffith, general manager van Divi Hotels, de bijbehorende certificaten uit.

Aan de Technische Hogeschool Eindhoven slaagde onlangs ALAN H. RILEY als ingenieur in de bedrijfs-kunde, met specialisatie op gebied van computers en van industrie- en overheids-automatisatie. Ir Riley zal eind van dit jaar op Aruba terugkeren als hij naast zijn ingenieurs-titel, ook zijn eerste graads onderwijs-bevoegdheid in wiskunde behaalde. Hij is oud-leerling van het VWO-Colegio Arubano.

Een Haagse AUTOKRAKER liep laatst behoorlijk tegen de lamp. Hij werd, uren nadat hij in een auto ingebroken had, in zijn woning door de politie aangehouden. Die wist de man, die zich bij het forceren van de auto had verwond, te achterhalen aan de hand van het bloedspoor dat de autokraker had achtergelaten en dat van de vernielde wagen regelrecht naar zijn woning leidde.

Een 19-jarige flatbewoner in het Limburgse Sittard, is deze week alle vijf zijn HUISDIEREN kwijt geraakt. Zij werden door de politie in beslag genomen en naar het dieren-asiel gebracht. De huisdiertjes waartegen de politie bezwaren had, waren slangen, waarvan eenje met een lengte van zeker vijf meter. Tegen de flatbewoner werd proces-verbaal opgemaakt wegens overtreding van de wet bedreigende uitheemse diersoorten.

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South-east Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curacao: Distrito NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286 330.08 en ABN rek. nr.: 11 15 626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lai-Sing, Noord Salina.

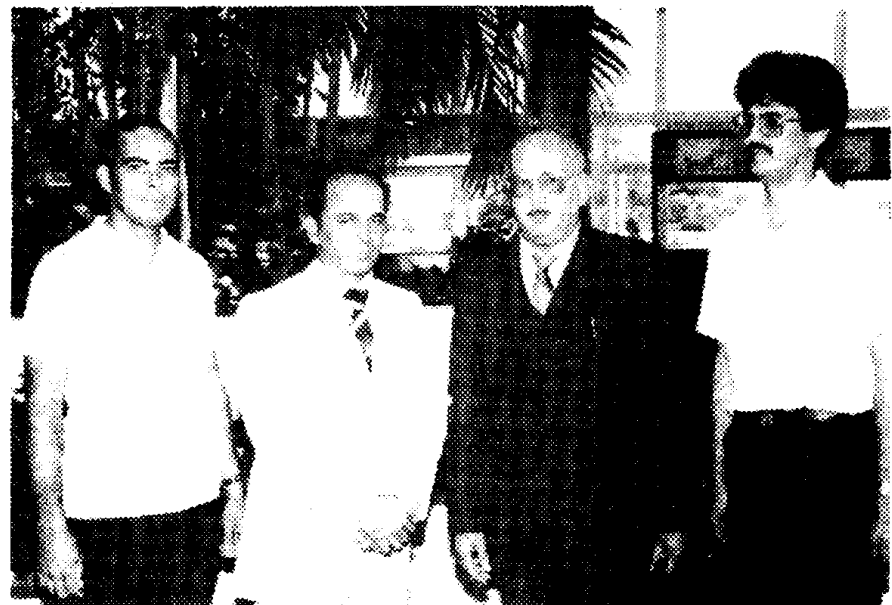
Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAF 80, 15 per maand (luichtpost) of NAF 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Alhoewel in Noord-Brabant wilde, eetbare, PADDESTOELEN werden geplukt die tweemaal zo radioactief waren als de geldende norm toestaat, levert volgens het Nederlandse ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur, het eten van de paddestoelen geen gevaar op voor de gezondheid. Wordvoerders van de Consumenten-bond en Konsumenten Kontakt raden evenwel het publiek aan om geen wilde paddestoelen te eten.

De GENEUGTEN van het Oosten, zoals nachtlodalen en de buikdans, gaan uit het beeld van Arabische steden verdwijnen. De afgevaardigden op de vierde "conferentie van Islamitische steden" besloten op hun slotvergadering in Cairo de beginselen van de Mohammedaanse wet van toepassing te verklaren in de grote steden van de Islamitische wereld. In een desbetreffende resolutie werden de gemeentebesturen uitgenodigd, geen vergunning voor het schenken van sterke drank, nachtclubs en buikdans- etablissementen meer te verlenen en de bestaande lokalen geleidelijk te sluiten. De bedoeling is om de strenge Islamitische wetgeving ook op gemeentevlak in te voeren. De 300 afgevaardigden uit 65 landen, die voor het eerst bijeenkwamen, besloten voorts tot hechtere samenwerking tussen de steden in de wereld van de Islam. De Egyptische havenstad Alexandrie en de twee bedevaartsoorden van de Mohammedanen, Mekka en Medina, werden als nieuwe leden in de organisatie opgenomen. Het volgende congres wordt over twee jaar gehouden in de Jordaanse hoofdstad Amman.

Twee werknemers van de Telecommunicatie-dienst op Aruba, vertrokken onlangs naar Santa Clara in Californië, om daar twee weken een cursus te volgen bij ROLM Corporation. JULIO JACOBS is hoofd van de bedrijfs-telecommunicatie en gaat zich bekwalen in nieuwe systemen, terwijl GABRIEL MADURO zich als technicus op de hoogte gaat stellen van nieuwe ontwikkelingen op het gebied van onderhouds-technieken. Het tweede werd uitgeleide gedaan door het waarnemend hoofd van de commerciële afdeling van Setar, ing Patricio Nicolaas en door collega Hubert Dirksz.



Our hearts are overflowing with Joy for the Lord gave us a nice baby boy
We named him:
JONATHAN DAVID MICHAEL
Curacao, October 3rd, 1986
Rene & Marlene Bryan,
Justin.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische diensten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wach hebben zuster Pataca, tel.: 87342, pageboy 027-360 en zuster Hoyer, tel.: 671959 pageboy 027-360.

DIENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst) Orabanda: Del Pueblo, tel.: 625333; Punda: Juliana, tel.: 54500.

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING

Briefvengat: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalin.

Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas, achter Kooman.

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur Stallone Cobra (II.5.-).

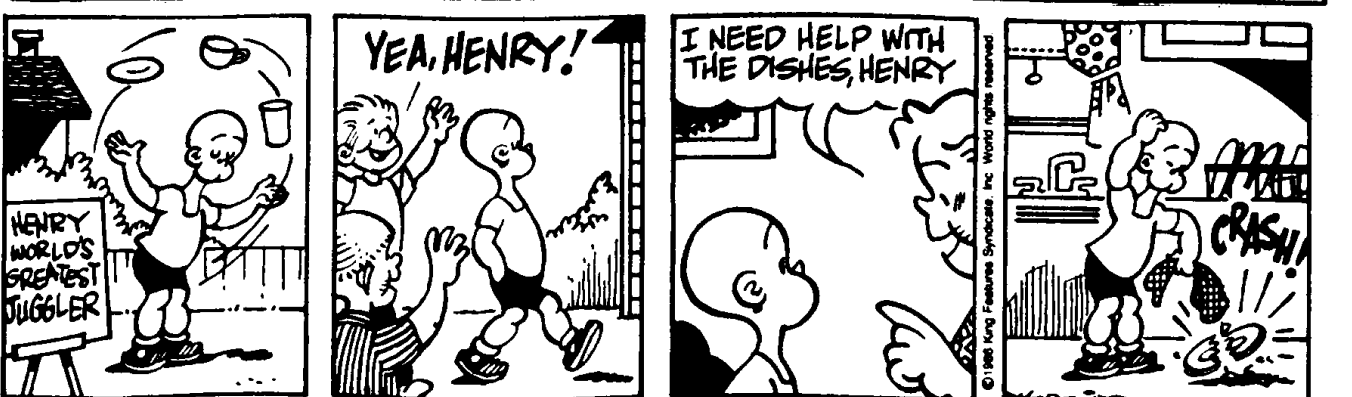
TELECURACAO
WOENSDAG: 15.30 baseball world series; 18.30 Dimention Artistic; 19.30 Notisiero Tele-8; 20.00 baseball (world series).

DONDERDAG: 16.30 Kwe; 17.25 spec. progr. Tula; 18.20 purba ku keshi; 19.00 Journey to the Himalaya; 19.30 Notisiero Tele-8; 20.00 baseball (world series).
(wijzigingen voorbehouden)

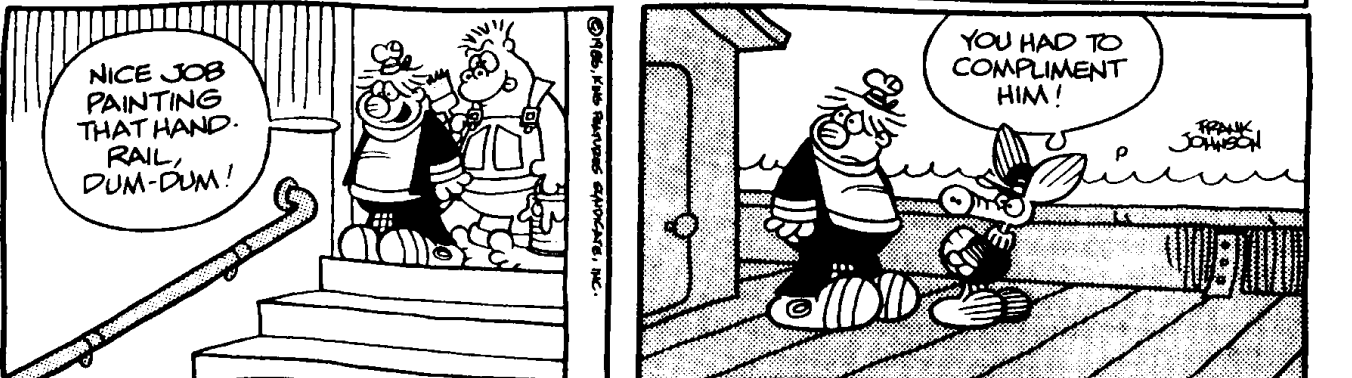
Bom ontploft in Rio-bioscoop

RIO DE JANEIRO — Een kleine zelfgemaakte bom ontplofte in een bioscoop in Rio de Janeiro waarbij drie gewonden vielen. Dit gebeurde in de armoebuurt Nova Iguaçu. Toen de bom ontplofte waren er driehonderd mensen in de bioscoop. Er deed zich echter geen paniek voor, als gevolg waarvan het aantal gewonden beperkt bleef.

HENRY By Dick Hodgins



BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



BEELE BAILEY By Mort Walker

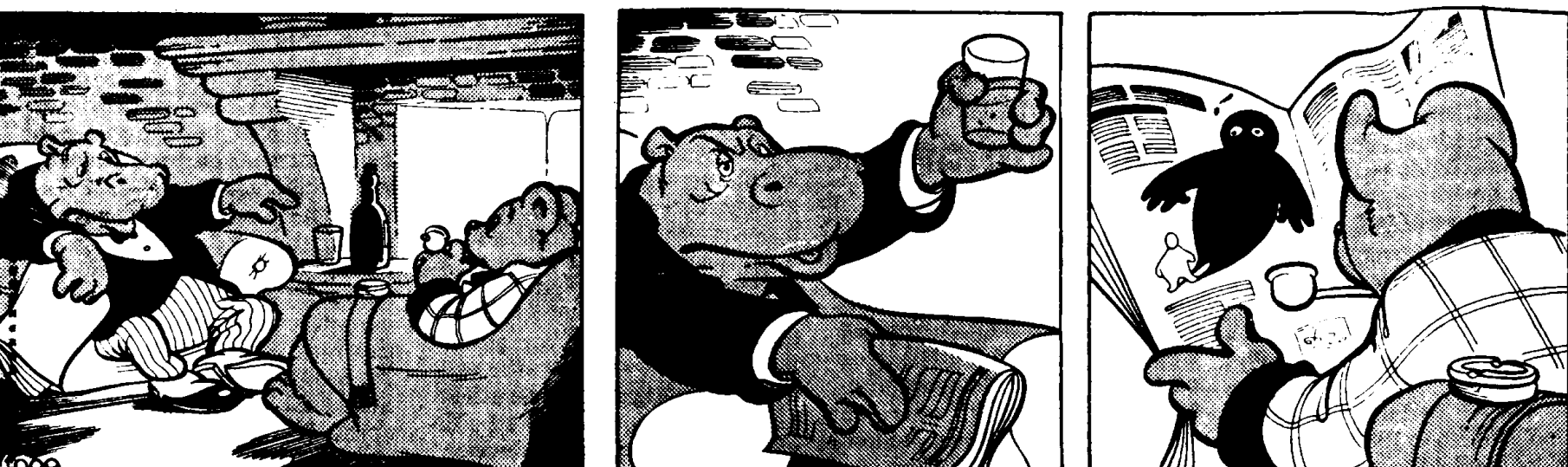


QUINCY By Ted Shearer



Heer Bommel en de Volvetters

door Marten Toonder



1009 — "Het spijt me, dat u een slechte middag hebt", zei heer Bommel, terwijl hij tegenover de burgemeester ging zitten, "mij lijkt het hier nog niet zo kwaad. Werkelijk een club voor een heer van stand, als u begrijpt wat ik bedoel. Waarom is uw middag zo slecht, als ik vragen mag?" "Bah!" zei burgemeester Dickerdack. "Hier zit ik, in de kracht van mijn jaren. En wat doe ik? Ik drink tomatensap! Begrijpt u wat dat zeggen wil?" "Ja! Jazeker!" riep heer Ollie uit. "Dat begrijp ik. Sap van tomaten. Overheerlijk en voedzaam." De burgemeester schudde akkeurdend het hoofd. "U begrijpt het niet!", zei hij bitter, "het is de enige drank die ik drinken mag. Voor mij geen melk. Geen limonade, geen bier of geestrijke dranken. En dat is nog niet alles! O nee! Voor mij geen gebak, geen brood of slakken in

roomsaus, geen boter of eieren of ham. Een enkel slablaadje misschien; een enkel kreeftenslaaije; maar zelfs dat is me eigenlijk niet gegaan." "Waarom dan niet?" vroeg heer Bommel, die een bang vermoeden kreeg. "Ik ben te zwaar", verklaarde de burgemeester. "Of, om het anders te zeggen: ik ben te dik!" "O", zei heer Ollie verslagen. "Juist!" zei de burgemeester. "En, alsof dat nog niet genoeg is, ik kan geen krant meer open slaan zonder dit te lezen!" Hij wees op een advertentie van een halve pagina waarop met grote letters te lezen was: "Het volvettersspook loers op u! Wilt u slinken? Gebruik dan Slinkers!" "Verschrikkelijk!" stamelde heer Bommel. Hij bekeek de afbeelding van het volvettersspook aandachtig en een rilling liep hem over de rug.

ARUBA

AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppen-veldstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor: 21639, 22950 en 22316.

Pageboy: 027-849.

Bankrekening: nr. 248-1 Barclays Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

COMPLETE

AIR CONDITIONING

&

REFRIGERATION

PARTS & SUPPLIES

* DRIERS * EXPANSION VALVES

* COMPRESSORS * COPPER TUBING

* VIRGINIA CHEMICALS * SOLDER

* ELECTRIC MOTORS

TEARASA N.V., 22188

K. Orneestraat 34

BIOSCOPIEN

BOULEVARD THEATER

I: 20.15 uur The Power (18 jr.)

II: 21.15 uur Police Academy III (18 jr.)

DRIVE-IN: 20.30 uur Space Camp (18 jr.)

BOTICA'S (nachtsdienst)

Pabao brug: Nacional, tel.: 26244.

Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN

Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas:

dokter J. Tromp, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168.

Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48901; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve AlarMCentrale op te bellen, tel.: 115)

DIVERSEN

FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45, 18.30-19.30 uur.

Wij zijn de goedkoopste!

70 cent per afdruk.

CHECKPOINT

COLOR

Uw beroepsfotograaf

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

BRAND PREVENTIEWEEK

19.00-22.00 uur Scavenger - Hunt, (start en finish: brandweer post Oranjestad).

PROYECTO EDUCACION PA ADULTO (PEA): 19.30-21.00 uur voortzetting cursus "Landbouw" - Club Bonairiano, San Nicolas.

KIWANIS (afd. Oranjestad): 19.30 uur diner meeting - Bushiri Beach Club.

PROTESTANTE GEMEENTE (Kerkeraad): 20.00 uur bijeenkomst in de kleine kerk.

FUNDACION ANTI DROGA ARUBA (Fada)

20.30 uur vertoning videofilm: "Skills for adolescence" - TeleAruba.

PROYECTO EDUCACION PA ADULTO (PEA): 19.30-21.00 uur landbouwcursus - Bonairclub, San Nicolas.

SPORT BASEBALL

20.00 uur (AA-kl.): win. A vs win. C.

Een zakenvreis of speediesend gevel

Lauren uit eiland

GEEN RAMP

LEER

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitstekend beroepsopvoeding en op maat naar Uw plaats van bestemming:

uiterst scherpe prijzen

TELEFOON:

Aruba 26363 - 21365

Curaçao 76276

Bonaire 8890 - 8939

Batterijen en auto-bandens in trek bij dieven

ORANJESTAD — Iedere dag weer komen bij de politie meldingen binnen van diefstal van autobanden, accu's of andere auto-onderdelen.

Een leraar bij het Colegio Arubano trof zijn auto vroeg in de morgen bij het opstaan helemaal ontvuld aan, want men had alle vier de banden — ter waarde van zevenhonderd florin — meegenomen. De auto stond voor zijn woning aan de Bazinstraat geparkeerd. De landbouwkundige T.B. meldde een diefstal van twee accu's ter waarde van 750 florin.

De man S.G. wonende aan de Mgr. Nieuwindstraat deed aangifte van diefstal van tweeduizend florin, welk geld in een geldkist zat in de sofa in de zitkamer.

Vals geld

ORANJESTAD — Weer kreeg een casino-directeur enige valse dollarbiljetten in handen. Bij het recherchebureau werden twee biljetten van 100, twee van 50 en twee van 20 dollar die vals bleken te zijn, ingeleverd. De biljetten werden voor verder onderzoek in ontvangst genomen.

VOETBAL (ledeveta)

20.00 uur Atletico Aruba vs Atlantico Maxell - RCA.

DONDERDAG DIVERSEN

WIT GELE KRUIS

zuigelingenbureau

08.00-11.00 uur te Dakota;

09.00-12.00 uur te Brazil;

08.30-10.30 uur te Sta. Cruz.

(kleuterbureau volgens afspraak)

PROTESTANTE GEMEENTE (Oranjestad): 10.00 uur Engelse bijbelstudie.

BRANDPREVENTIE - WEEK: 14.00-14.45 uur lezing op scholen met als thema: "Brand Preventie".

Een uitje naar

Punto Fijo?

Natuurlijk met een Prop-Jet

van ODUBER AVIATION

bel 26975 of 23080

SPORT ZWEMVERENIGING "ARUBA MARLINS" (donderdag): 18.00-19.00 uur training Palmbeach Hotel;

(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

ARUBA WEGHIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichthefttraining - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 15.30-17.30 uur zwemlessen (voor dipl. A) - Surfside (ook crèche zwemmen voor peuters vanaf 3 jaar).

ZWEMCLUB "BARRACUDA" (training): 17.00-19.30 uur Americana Hotel.

ARUBA TIVOLICLUB: vanaf 17.00 uur basketbal - training voor kinderen.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planeta): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardtstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningsstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota.

Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.

Club Caiqueto, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag 08.00-10.00 uur.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij "Indian Rock".

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; 16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

VRACHT uit de

Verenigde Staten

of Europa?

MET

MASTERCARGO N.V.

KRIJGT U EEN

KOMPLET SERVICE

TELEFOON 25923

EN 31577

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openingstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechtthorenden Aruba), Engelsstraat (Lionsgebouw 1 v.o. Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

TELEARUBA

WOENSDAG

12.00/14.00 take two; 18.00 superbook; (Big fish little fish); 18.30 telenovela: La Sombra; 19.30 special program: (Skill of adolescence); 21.00 CNN int'l news; 22.00 Het wassende water (De thuiskomst); 23.00 showbiz today; 23.30 sports tonight; 24.00 sluiting.

DONDERDAG

12.00/14.00 take two; 18.00 Bassie en Adrian: (De diamant; deel 6); 18.30 telenovela: La Sombra; 19.30 cocktail musical; 20.00 telenovela; 20.30 moderne sterrenkunde; 21.00 CNN int'l news; 22.00 master of the game; 23.00 showbiz today; 23.30 sports tonight; 24.00 sluiting.

Fundacion

Anti Droga

Aruba

F.A.D.A. ta boga

pa un Aruba sin droga.



ORANJESTAD — In het afgelopen weekend werd door de politieke partij ADN in het Bushiri Beach-hotel een fundraising bbq gehouden (zie foto). Naast een goede belangstelling was er ook sprake van geannimeerde stemming.

Arte Popular

ORANJESTAD — Het Instituuto di cultura organiseert ook dit jaar weer de Arte Popular-tentoonstelling, welke in de laatste weken van november in het Instituuto zal worden gehouden. Iedereen kan met een of meer van zijn beste werken deelnemen. Voor nadere inlichtingen kan men zich wenden tot Instituto di Cultura (tel.: 22185 of 31618).

Alleen MEP moet nog wachten op gegevens uit Nederland

Alle partijen gelukkig met luchtvaart-protocol

ORANJESTAD — Alle fractieleden in de Staten van Aruba gaven in Telenoticias commentaar op het bereiken van het luchtvaart-akkoord. De regeringspartijen waren zeer positief, alleen MEP fractieleider Nelson Oduber kon nog geen commentaar geven, omdat hij zoals hij het stelde "het luchtvaart-protocol niet kent en nog op gegevens uit Nederland wacht".

Waarnemend fractieleider van de AVP Digna Lacle-Herrera noemde het resultaat van de luchtvaartbesprekingen in Den Haag zeer positief. De delegatie is gegaan met het doel om de Arubaanse autonomie op luchtvaartgebied te verdedigen en is daar zeer goed in geslaagd. Het is nu wel duidelijk dat wij als

Deelneming bij overlijden van Sticusa-Thijs

ORANJESTAD — Verschillende instanties op Aruba hebben aan mevrouw Thijs en de Sticusa hun deelneming betuigd bij het overlijden van Sticusa-directeur / secretaris, drs. M.D. Thijs, die drie dagen voor zijn 65ste verjaardag in Nederland overleed.

Onder de vele deelnemingen bevond zich een telegram van MEP-statenlid Grace Bareno, die namens de MEP aan de familie Thijs haar deelneming betuigde. Tele-Aruba besteedde in Telenoticias aandacht aan het overlijden van de heer Thijs door hem te laten zien tijdens het laatste interview dat enige weken geleden op Aruba plaats vond. Hij merkte tijdens dit interview op dat — doelende op zijn pensionering — dat wanneer hij er niet meer zou zijn, de Sticusa zou blijven doorwerken voor de Antillen en Aruba, dankzij de goede basis die de afgelopen jaren kon worden gelegd.

Rally aan slot Brandpreventie-week

ORANJESTAD — De laatste activiteit van de Fire preventie-onwek 1986 is zaterdagavond een auto-rally. De start is om halfacht bij de Brandweerkazerne nabij de luchthaven en de finish bij de Pova club. Er kan voor de rally iedere dag worden ingeschreven bij de Brandweerkazerne. Tijdens het slotfeest in Pova is de muzikale omlissing in handen van Papitoy vs Doble Sabor en Gordon Disco.

Na aankondiging door gouverneur in Staten

Trinidad: Niets meer van Onderwijs-stuurgroep gehoord

ORANJESTAD — In een zestal vragen aan minister van Welzijnszaken mr. Mito Croes vraagt MEP-statenlid Guillermo Trinidad nadere inlichtingen over de stuurgroep voor Onderwijs die onlangs werd ingesteld.

Bij de opening van het nieuwe Statenjaar had de heer Trinidad uit de toespraak van gouverneur F.B. Tromp kunnen vernemen dat een stuurgroep werd ingesteld, welke zou werken aan een totaal-plan voor de vernieuwing van het onderwijs op Aruba. We

zijn nu een maand verder, aldus Guillermo Trinidad bij de inleiding van zijn vragen, en ik heb niets meer gehoord van die stuurgroep die op een zeer belangrijk plan moet gaan werken welke zeker grote consequenties voor de bevolking zal hebben.

De heer Trinidad hoopt dat de bewindsman zijn vragen met meer diligentie zal beantwoorden dan de vragen die het Statenlid aan de bewindsman enige tijd geleden stelde over studiebeurzen en studie-financiering, waarop hij tot op heden van de minister geen antwoord kreeg. De heer Trinidad wil dan weten op welke datum bedoelde stuurgroep werd gevormd en wie daar zitting in hebben. Hij wil weten of die personen in de stuurgroep zijn benoemd "a titre personnel" of namens een instituut of organisatie. Voorts wil de heer Trinidad weten wat de taak van de stuurgroep is. Als voorlaatste vraag wil het Statenlid weten of het beleid van de regering voor algehele vernieuwing van het onderwijs gericht is op lange of op korte termijn. Tenslotte wil Statenlid Trinidad weten of het plan voor totale vernieuwing van het onderwijs dat de stuurgroep gaat maken een onderdeel is van het integrale sociale, culturele, economische en financiële plan waarover de gouverneur bij de opening van de Staten sprak en dat binnen korte tijd bij de Staten zou worden aangeboden.

5 Fietsen "gevangen"

ORANJESTAD — Een politie-patrouille werd naar de markthalen gestuurd waar twee jongens twee splinternieuwe fietsen uit het water hadden gehaald. De jongens waren aan het zwerven toen zij de fiets zagen. De vermoedelijk gestolen fietsen werden voor verder onderzoek naar de politiewacht gebracht.

Ondanks problemen toch steeds verschenen

Colarin: CA-orgaan bestaat vijf jaar

ORANJESTAD — Viermaal per jaar komt het schoolblad "Colarin" van het Colegio Arubano uit.

Gisteren verscheen het oktober-nummer dat door de redactie aan de Amigoe werd aangeboden. In een redactioneel artikel zet de redactie uiteen dat het blad dat nu vijf jaar bestaat het in de begin-periode niet zo gemakkelijk heeft gehad. Er waren vele problemen die in de loop der jaren werden opgelost. Met nadruk stelt de redactie wel te willen blijven werken voor het schoolblad, mits leerlingen en leraren blijven helpen. We moeten onze eigen stukken produceren van onze eigen mensen voor onze eigen mensen. Iedereen moet leren zich met pen en papier te kunnen uitdrukken. Rector A.M. Hoevertz laat zijn volhouding horen dat het blad het eerste lustrum viert. Hij ziet het

als een belangrijk contact-orgaan en als een uiting van wat er leeft en heerst in en op het Colegio Arubano.

In het laatste nummer staat een interview met minister mr. Mito Croes, die enige vragen van de redactie openhartig beantwoordde. Op vragen over het vandalisme vindt de bewindsman, dat vandalisme een symptoom is. Het is een uiting van iets, van onrust. Je gaat niet zomaariets kapot maken. Orlando Ferrol laat wat horen over Papiamentu op school, Armand Hessels schrijft over "L.O. in de eind-examenklassen" en "Jeugd en vrije tijd". Er staan nog vele andere lezenswaardige artikelen in, teveel om op te noemen, maar zeker niet teveel vooral voor leerlingen en leerkrachten van Colegio om ze te lezen. Het vijfde lustrum-nummer bewijst dat Colarin in een belangrijke behoefte voorziet.

ARUBAANS COMMENTAAR

Gefrustreerd

HET AANTAL onbeantwoorde vragen van Statenleden aan de ministers neemt een steeds grotere omvang aan. Dit is een volkomen onjuiste gang van zaken en toont in feite een steeds groter gebrek aan respect voor het hoogste bestuursorgaan van Aruba: het Statencollege. Afgelopen weken werden wederom een aantal vragen op de ministers afgestuurd over zaken waarop niet alleen de Statenleden maar ook de gemeenschap wel het antwoord wil weten. Er wordt zo gaarne gesproken en geschermd met een "Aruba nobo". Laat dat ook gelden voor het beantwoorden van Staten-vragen. Maar dan niet in de oude sleur van de afgelopen jaren toen gedeputeerden helemaal niet of erg laat op gestelde vragen van eilandsraadsleden een reactie lieten horen. Verschillende Statenleden — die toen bestuurders waren — kunnen daarover meepraten. Ook ten aanzien van de vragen van Statenleden behoort een nieuwe aanpak te komen, niet eens gesproken van het feit dat het niet beantwoorden van vragen erg onbeleefd overkomt, zeker bij de vragensteller.

Beantwoording van vragen door Statenleden dient binnen een redelijke tijd te geschieden, waarbij wij zes maanden niet als een redelijke tijd beschouwen. Ook moeten de vragen niet dezelfde dag beantwoord worden — ofschoon dat in vele gevallen wel mogelijk is — want dan zijn er Statenleden bij die gefrustreerd kunnen geraken. Dat bleek de Amigoe gisteren uit een brief van Statenlid Grace Bareno die niet te spreken was over het feit, dat de Amigoe ter verduidelijking onder haar vragen had gemeld, waarom het ging. Onder het uitten van indrukken, die kant noch wal raken, verzocht het Statenlid de Amigoe voortaan de minister de vragen te laten beantwoorden, waarbij het Statenlid nog meende het advies te moeten geven van "Schoenmaker blijf bij je leest".

Wij kunnen op deze gefrustreerde brief heel kort zijn: de Amigoe gaat door met verantwoorde voorlichting te geven ook al past deze niet in het straatje van bedoeld Statenlid. En om ook met een advies te sluiten "Stop met spijkers op laag water te zoeken", hetgeen dan niet alleen geldt voor het bekritisseren van de pers maar zeker wat betreft het stellen van vragen.

Ex-gedeputeerde komt met visserij-idee

Remy Zaandam (MEP): Waarom wordt Solidariteitsbelasting gehandhaafd

ORANJESTAD — In het MEP radio programma dat door ex-gedeputeerde Remy Zaandam wordt verzorgd werden de laatste politieke ontwikkelingen besproken. De MEP blijkt niet te spreken te zijn dat destijds voor de verkiezingen met veel tam tam werd aangekondigd dat de 8.2 procent Solidariteitsbelasting zou worden afgeschaft, maar dit nog steeds niet het geval is. Na tien maanden heeft de huidige regering dankzij de 8.2 procent geld in het laatje, en nu is het ineens geen druk meer op het volk zoals gesteld werd toen de MEP deze belasting invoerde.

Uitvoerig stond de heer Zaandam ook stil bij de verwikkelingen rond de bus die per 1 november naar de Nassastraat gaat rijden. Ondanks alles verzocht de heer Zaandam de taxi-chauffeurs geen acties te ondernemen waardoor Aruba en het toerisme schade kunnen oplopen. Uitvoerig stond Zaandam stil bij de vele beloften die gedaan werden om werkplaatsen te scheppen, alsmede de CBI-

plannen waarmede Eman uit Washington terug kwamen waarvan nog maar weinig te merken is.

In dit verband merkte de heer Zaandam op dat de regering Eman het Nederlandse visproject — dat destijds door Zaandam naar Aruba werd gebracht — dat aan dertig mensen werk zou verschaffen niet door heeft laten gaan. De heer Zaandam zette uiteen dat in Nederland en EEG-landen vier maanden per jaar niet gevist mag worden. Hij stelt nu voor dat Aruba met Nederland de mogelijkheden nagaat om in die vier maanden dat er toch niet gevist mag worden in Nederland enige van de vissersboten naar Aruba te brengen om in Caribische wateren te komen vissen. Dat zijn volgens de heer Zaandam initiatieven die de economie van Aruba alleen maar kunnen stimuleren. Tenslotte besprak Remy Zaandam het bereikte luchtvaart-akkoord in Nederland en stelde daarbij dat wat in Den Haag bereikt werd de visie bevestigt die MEP-leider Betico Croes zeer juist over de autonomie van Aruba heeft gehad.

Harold Malmberg voor tv:

Goed toeristen-seizoen verwacht

ORANJESTAD — De directeur van de Palmtoers Harold Malmberg vertelde gisteravond in Tele-Noticias ter gelegenheid van de aankomst van de eerste cruise-schepen die het seizoen openen, te verwachten dat het een goed cruise-seizoen zal worden.

Hij noemde als reden dat de cruise-schepen nu de olie goedkoper is geworden ook meer havens aan gaan doen, waarvan Aruba mede profiteert. Spreken de over mogelijke concurrentie van de nieuwe onderneming Pelican Tours liet Harold Malmberg weten, wiens bedrijf reeds 25 jaar in dit soort zaken zit, dat dit weinig zal uitmaken voor zijn bedrijf. Wij hebben vele klanten en steeds een goede ser-

vice gegeven, aldus Harold Malmberg, die eraan toevoegde dat de tijd zal leren hoe het gaat. In ieder geval zijn bedrijf heeft reeds een wereldnaam. Op de vraag of de Palm Watersport verkocht is, stelde de heer Malmberg bijzonder duidelijk dat dit geenszins het geval is.

De watersport blijft een belangrijk onderdeel van het bedrijf en in dit verband wees hij op het Rif-project waarmede de Palmtoers bezig is. Wel zullen er bij het watersport-bedrijf enige reorganisaties komen. Hij haalde dat op papier het seizoen er goed uitziet. De hotels hebben goede boekingen enz., als er tenminste niet iets gebeurt aldus Harold Malmberg bij de opening van het cruise-seizoen voor Aruba.

Een blijvend Cadeau

18 Karaat geel gouden dames ringen met bijpassende oorbellen

Italiaans dessin.

Vanaf Fl. 366,-

SPRITZER + FUHRMANN

ARUBA BONAIRE CURAÇAO ST. MAARTEN NEW YORK

A tradition of confidence.



AMIGOE'S SCOREBORD



VERZEKER U VAN EEN GOEDE VERZEKERING:

ennia caribe nv verzekeringen
Service verzekerd!



CUR OIL

Nos kompania
pa tur produkto petrolero



Optica Otrabanda

Breedestraat (O.) 104

Tel.: 624344

Uw ogen zijn goud waard, laat daarom de zorg voor Uw ogen over aan de specialist en het aanmeten van Uw bril aan

Optica Otrabanda

We hebben speciale glazen en monturen die bij Uw gezicht passen. Wij zijn de gehele bevolking van Curaçao gaarne van dienst met deskundige adviezen en de inwoners van Otrabanda en Banda Abou in 't bijzonder.

The original

SPA

Natural Spring Water
Mineraalwater met of
zonder prik.

Ook verkrijgbaar in de smaken:

Spacitroen - Spalemoen
en Spasinas



Distributor:

**Licores
Maduro**

Dokweg 2/n
Tel.: 76233 - 76255



**BOTICA
BRIEVENGAT**
" 68 N.V.

Corrieweg 32
Tel.: 79567 - 79098

"Uw
buurtbotica"

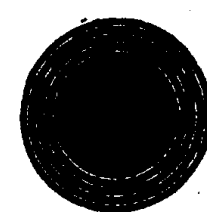
Goed gesorteerd,
snelle service
en bovendien.....
vlotte thuisbezorging.



**WHITE
HORSE**

Agent:

WIMCO



**CURACAO
PLAZA
CASINO**

e promé kasino di Kòrsou
ku mas ku 20 aña di tradishon.

Technics National

Topklasse in geluid, scherpe prijzen,
garantie en service.

Alléén bij:



Antillian Mercantile Corp.

Lagoweg 40, San Nicolas - Havenstraat 32, Oranjestad



UNICON

Fergusonstraat

"Waarom zou ik Business Class reizen
als ik op vakantie ga?"

"Omdat de vakantie in de KLM's
Business Class al meteen begint!"

**AMIGOE
SCOREBORD**



KLM
Royal Dutch Airlines

m maduro travel



Naam:

Score Bord - Formulier Toto nr.: 10

Datum: 8 oktober 1986

Adres:

	1	2	3	4	5	6	7	8
1. Ajax — V.V.V.:								
2. Fortuna S — A.Z.:								
3. Veendam — Utrecht:								
4. G.A. Eagles — Feyenoord:								
5. Sparta — Den Bosch:								
6. P.S.V. — P.E.C.-Zwolle:								



	1	2	3	4	5	6	7	8
7. Excelsior — Twente:								
8. Den Haag — Groningen:								
9. Haarlem — Roda J.C.:								
10. Wageningen — Cambuur:								
11. De Graafschap — Vitesse:								
12. R.B.C. — M.V.V.:								

De spelregels van het Amigoe Score-bord:

- Per gezin kan er wekelijks maximaal slechts één volledig ingevuld formulier worden ingediend dat meedingt naar de prijzen.
- Op de inzending moeten de naam en het adres (ook eiland) in blokletters worden ingevuld.
- Een goed ingevulde kolom is die welke een cijfer van 1, 2 of 3 bevat bij alle twaalf wedstrijden die verschijnen op het invul-formulier op de Score-bord pagina op de donderdag.
- Als er een «1» wordt ingevuld achter een wedstrijd, wordt een overwinning voor de thuisclub voorspeld. Een «2» voorspelt een overwinning van de bezoekende vereniging. Een «3» staat voor een gelijkspel.
- Bij afgelaste wedstrijden geldt de vervangende uitslag van de de organisatoren van de Amigoe Score Bord.

- De uitslagen van de winnaar(s) van de week zullen in de dagen volgend op de gespeelde wedstrijden worden gepubliceerd in de Amigoe.
- Het is niet de bedoeling zich te melden bij goed ingevulde kolommen.
- Inzendingen moeten op Curaçao uiterlijk donderdagavond zes uur p.m. ingeleverd worden aan het adres hotel-bar-restaurant La Paix, Rio Canarioweg 7. Late ingediende formulieren dienen niet mee.
- Inzendingen op Aruba moeten uiterlijk woensdag voor 5 uur 's middags zijn ingeleverd op het Amigoe-kantoor aan de Nassaustraat 110. Die van Bonaire ook voor woensdag uiterlijk 5 uur 's middags bij correspondent Hubert Linkels aan de Kaya Gobernador N. Debrat 154. De Amigoe op Curaçao ziet erop toe dat die te bestemde plaatsse arriveren.
- Deelname is exclusief voor abonnees van de Amigoe! Veel succes!

Auto Tech.
Selling Branch
Schotweg 237
Tel. 70886

Auto Tech.
uitbreiding
Huisel Branch
Weg naar Wegstegen 38
Tel. 623216

Auto Tech.
Huisel Branch
Weg naar Wegstegen 38
Tel. 623216

**TRANSMISSION
COMPANY CORP.**
Tel. 623216

RYSTTAFEL
RESTAURANT
INDONESIA

Tel.: 612506 - 612999

**Bebe
Malta Amstel**
pa más
* salú
* energia
* vitalidat

Take the Finest

Ballantines

KASTAN
AGENCIES

Kaya Pachi Jan Bakhuis
Tel.: 7777

UW SPECIALIST VOOR
METALEN TUINHUISJES

Special van de maand

Greenville 3 x 2.70 x 1.70
was f. 695,-
Nu f. 500,-

ARUBA: DIBO AGENCIES
Hubedestraat 5 - Tel.: 23980

EERSTE INTERNATIONAAL WATERPOLO-TOERNOOI SUCCESVOL

De Dolfijnen hielden de Curaçaose eer omhoog

Centro Italo Venezolano dankzij een beter doelgemiddelde winnaar van Caribbean Trophee

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde werd voor de eerste maal het toernooi om de Caribbean Waterpolo Trophee gespeeld in het zwembad van Sentro Deportivo Korsou. Dit toernooi werd georganiseerd door de vereniging De Dolfijnen en dankzij gulle sponsoring mogelijk gemaakt door CRM (Concrete Repair en Maintenance). De deelnemende ploegen waren Hermandad Galega en Centro Italo Venezolano uit Venezuela, de Jamaicaanse nationale selectie en de twee Curaçaose waterpolo teams (De Dolfijnen en Sithoc). Deze teams hebben een halve competitie gespeeld waarin de teams van Centro Italo Venezolano en De Dolfijnen in punten gelijk eindigden. Het doelsaldo werkte in het voordeel van de Venezolanen, waardoor deze beslaglegden op de fraaie beker en het toernooi op hun naam schreven.

Om het programma niet al te krap te maken werd donderdagavond reeds de eerste wedstrijd tussen De Dolfijnen en Sithoc gespeeld. In het eerste part kon Sithoc het hoge tempo nog enigszins volhouden (2-3), maar gedurende de rest van de wedstrijd bouwde het team van De Dolfijnen een voorsprong op wat uiteindelijk een uitslag gaf van 8-13 in het voordeel van De Dolfijnen.

Vrijdagavond werd het programma voortgezet met de wedstrijd Centro Italo Venezolano (CIV) en de andere Venezolaanse ploeg Hermandad Galega. De twee teams gaven elkaar weinig toe en de twee scheidsrechters (Deekens (Curaçao) en Maxwell

ten CIV en De Dolfijnen elkaar. Beide ploegen waren aan elkaar gewaagd en de scheidsrechters hadden wederom moeite de spelers (en hun nationale coaches!) in bedwang te houden. De wedstrijd had een regelmatig scoreverloop, waarbij geen van beide ploegen duidelijk afstand van de ander kon nemen. Bij het ingaan van de laatste minuut was de stand 10-11, maar 13 seconden voor het einde signaal kon Jeroen Kibbelaar met een snel schot De Dolfijnen weer naast de Venezolanen brengen: 11-11.

De tweede wedstrijd op de zaterdagochtend, tussen Hermandad Galega en Jamaica, werd een 14-12 overwinning voor de bewoners van het geboorteland van Bob Marley. Dit dankzij een groter uithou-

ploegen CIV en Jamaica. De Venezolanen hadden met hun zone-verdediging een goed antwoord gevonden op de snelle counters van Jamaica en hielden hierdoor de ploeg in bedwang. Het werd een achteraf gemakkelijke overwinning van 11-8 voor CIV.

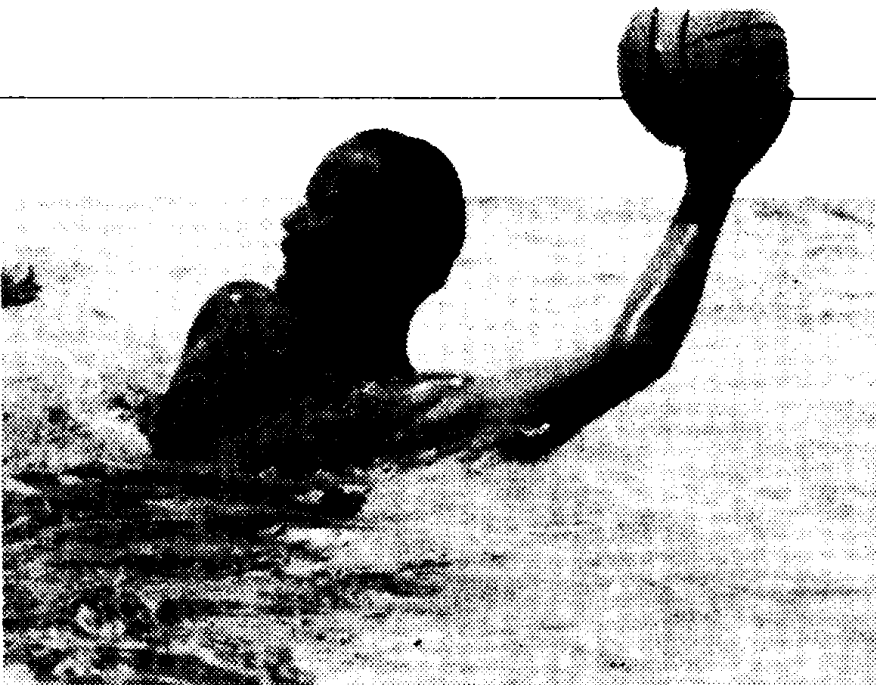
Daarna waren Hermandad Galega en Sithoc elkaars tegenstanders. Sithoc, momenteel onder leiding van Dielo Arvelo (ook als 'roadrunner' geen onbekende), speelde bijzonder goed en liet zien wel degelijk kwaliteiten in huis te hebben. Opvallend was het goede keeperswerk van Brown en de aanvallende waterpolo-mogelijkheden van Vernon Toré. Hermandad won deze wedstrijd maar net: 12-11. Een gelijkspel zou de verhouding in het water beter hebben weer-geven.

Dankzij een goede toernooiplanning was het laatste duel in het toernooi tevens beslissend. De Dolfijnen zouden met vijf doelpunten verschil moeten win-

doelpunt: 14-15.

Na de wedstrijd werd er voor de deelnemers, officials en genodigden een gezamenlijke maaltijd op Landhuis Brievengat aangeboden, waarbij de bediening erg in de smaak viel bij vooral onze buitenlandse gasten. Deze maaltijd werd mogelijk gemaakt door sponsor Caribbean Concrete Repair en Maintenance. Hier werden ook de prijzen uitgereikt door Hans Vermaak (CRM) en Rob Sem (van mede-sponsor schildersbedrijf Tijsma nv).

Tot slot mag gezegd worden dat onder leiding van de voorzitter van de polo-commissie Dolfijnen, Joop Colijn, het organiserend comité bestaande uit Wim Hoofdmann, Iris de Jonge en Meindert Swart een flinke prestatie hebben geleverd met de organisatie van dit internationale waterpolo-toernooi. Lovende woorden hierover konden bij elke ploeg gehoord worden.



... Topscorer van het toernooi Wim Keeman van De Dolfijnen ...

De resultaten

De eindstand:	
1. Centro Italo Venezolano	4-7 (48-33)
2. De Dolfijnen	4-7 (54-44)
3. Jamaica	4-4
4. Hermandad Galega	4-2
5. Sithoc	4-0

Fair play-cup:

1. Sithoc	27 pers. fouten
2. Dolfijnen	39
3. Hermandad	39

De topscorers:

1. Wim Keeman (Dol)	17
2. Alberto Desantes (CIV)	16
3. Jeroen Kibbelaar (Dol)	14



PROF. BOOM ANALYSEERT DE 22E PARTIJ

Kasparov wint na gedegen spel belangrijk duel

De onder couvert afgegeven zet van Kasparov verbaasde zowel de commentatoren als de computer

WILLEMSTAD — De 22e partij tussen Kasparov en Karpov, min of meer beslissend voor het eindresultaat van de tweekamp, is er een geworden met een zeer briljante zet. Op de 41e zet werd de partij afgebroken. De onder couvert afgegeven zet bevatte de enig juiste voortzetting. De paardenzet was de inleiding tot een mat-situatie. Zowel de grootmeesters rondom het gebeuren in Moskou als de indrukwekkende schaakcomputer van Prof. Boom kwamen niet op het idee deze zet te doen. De schaakcomputer Mephisto kwam na bijna een uur nadenken op Tb4, welke ook niet slecht is. Maar het doel is het veroveren van de vijandelijke koning en de kortste weg is nog altijd het beste.

Orthodoxe verdediging van het dame-gambiet

Wit: Kasparov Zwart: Karpov	
1. d4	Pf6
2. c4	e6
3. Pf3	d5

In deze belangrijke partij kiest Karpov voor de oude beproefde 'Orthodoxe verdediging van het dame-gambiet'.

4. Pc3	Le7
5. Lg5	h6
6. Lxf6	Lxf6

Het resultaat van deze ruil is dat zwart het loperpaar behoudt en dat wit een geringe voor-

sprong in ontwikkeling krijgt.

De theoretici zijn het er niet over eens wat zwaarder weegt.

7. e3	0-0
8. Tc1	c6
9. Ld3	Pbd7
10. 0-0	dxc4
11. Lxc4	e5

De tegenaanval op het witte centrum kan ook door 11. c5 geschieden, zoals in de twaalfde partij.

12. h3	exd4
13. exd4	Pb6

Hier wordt vaak 13. c5 gespeeld. De tekstzet is voorzichtiger.

14. Lb3	Lf5
15. Te1	a5
16. a3	Tfe8
17. Txe8+	Dxe8
18. Dd2	Pd7

Deze achtien zetten werden binnen een half uur gedaan. Beide spelers hebben de opening en de overgang naar het middenspel voorzichtig en nauwkeurig behandeld. De stand is gelijk.

19. Df4	Lg6
20. h4	Dd8
21. Pa4	h5

Met enkele goed berekende zetten heeft wit het initiatief verkregen. Karpov is enigszins in de verdediging gedrongen.

22. Te1	b5
---------	----

Deze agressieve zet geeft zwart wat meer lucht, maar zijn damevleugelpionnen zijn wat zwakker geworden.

23. Pc3	Db8
24. De3	b4
25. Pe4	bxa3

Zwarts koningsvleugel staat onder grote druk en 25. Lxe4 zou geen verlichting hebben gebracht. Deze zet zou of tot pionwinst hebben geleid of tot versterking van wits positie.

26. Pxf6+	Pxf6
27. bxa3	Pd5
28. Lxd5	cxd5
29. Pe5

Zonder voorgaande ruil van paard tegen loper zou het effect van de tekstzet ongetwijfeld groter zijn geweest.

29.	Dd8
30. Df3	Ta6
Natuurlijk niet 30. Dxd4, want dan zou gevolgd zijn 31. Pxd6, fxd6; 32. Dxd5+ en zwart zou zijn toren kwijt zijn geweest!	

31. Tc1	Kh7
32. Dh3	Tb8
33. Te8	Dd6

Karpov zet hiermee een listige val uit. Immers er dreigt 34. Tb1+; 35. Kh2, f6; en het witte paard sneuvelt. Dat zou voor ruiter Kasparov bijzonder tragisch zijn geweest, want ditzelfde roos was voorbestemd om met een briljante sprong de partij voor zijn berijder te winnen.

34. Dg3	a4
35. Ta8

WILLEMSTAD — De mannen achter het toernooi nu een keer op de voorgrond. Van links naar rechts: Joop Colijn, voorzitter waterpolo-De Dolfijnen; Dick Rietberg en Hans Vermaak van CRM en Rob Sem van Tijsma nv. Zij hebben door hun inbreng dit zeer geslaagde toernooi mogelijk gemaakt, waardoor drie buitenlandse ploegen naar Curaçao werden gehaald en onder grote belangstelling om de eerste Caribbean Waterpolo Trophee streden.



(Jamaica)) hadden hun handen vol om de wedstrijd in goede banen te leiden. Totaal werden er 25 persoonlijke fouten in de wedstrijd uitgedeeld. In een enerverende laatste periode wist CIV de overwinning te behalen van een stand van 8-7.

Diezelfde avond ontmoetten Sithoc en Jamaica elkaar. Via goed berekende fast-breaks konden de Jamaicanen regelmatig voor het Sithoc-doel vrijkomen en wisten dan ook een gemakkelijke 10-5 overwinning te behalen.

dingsvermogen van de Jamaicanen.

De zaterdagavond gaf weer twee duels te zien aan het redelijk opgekomen publiek. De Dolfijnen wonnen, met niet al te veel inspanning, van Hermandad Galega: 15-11. Ook CIV hoefde niet erg veel te geven om Sithoc achter zich te houden. Er werd met een ruime score van 18-7 gewonnen.

Laatste speeldag

De laatste speeldag, zondag, begon in alle vroegte met het duel tussen de twee ongeslagen

nen van Jamaica om CIV, dat met 7 punten uit vier wedstrijden bovenaan stond, van die eerste plaats te verdrijven.

Het werd een bijzonder enerverend duel. Jamaica nam in de eerste periode een 3-2 voorsprong. Via de tussenstanden 6-7 en 10-12 wist Jamaica in de laatste minuut nog langs zij te komen (14-14), maar met nog 25 seconden te spelen kreeg De Dolfijnen een numerieke meerderheid en uit een snelle combinatie scoorde Jeroen Kibbelaar het winnende

''Werper'' Lindert de Lima wierp verrassend goed:

Santa Rosa Indians wint gemakkelijk van hekkesluiter Groot Kwartier Stars

WILLEMSTAD — De strijd om het kampioenschap van de AA-klasse baseball is nog niet gestreden. Sta. Rosa Indians / Variante bezit nog een reële kans om Wild Cats / Banco di Caribe van de top te stoten door de overwinning (8-0) die het gisteravond, overigens geheel volgens verwachting, op hekkesluiter Groot Kwartier Stars / CCSI behaalde. De achterstand op de Cats werd daarmee teruggebracht tot het minimale verschil van een halve wedstrijd.

De technische leiding van de Sta. Rosa-ploeg heeft er gisteravond de voorkeur aan gegeven een van zijn veldspelers, Lindert de Lima, op te stellen als werper om haar werpersstaf de nodige rust te gunnen met het oog op de play-offs die met ingang van volgende week verspeeld zullen worden. De Lima deed meer dan wat van hem werd verwacht. Hij wierp zes innings en bedwong met opvallend veel gemak de slagmannen van GK Stars. Samen met Rene Lindenberg die hem daarna verving, hield hij de tegenpartij slechts op drie honkslagen (2 in de tweede inning en 1 in de vijfde). Zijn enige probleem was zijn controle maar dit heeft hem geen runs gekost.

Indians scoorde vanaf de eerste tot en met de vijfde slagbeurt. In de vijfde werden drie runs bij elkaar geslagen maar

daarna heeft men niets meer kunnen uitrusten tegen Angelo Bentura die Ernest Meijer op de heuvel had vervangen. Een sterk punt bij de Indians was dat men foutloos speelde. De eindcijfers luiden: 8-12-0 voor Indians en 0-3-3 voor GK Stars.

Met de wedstrijd van gisteravond heeft de GK Stars-ploeg haar optreden in het seizoen 1986 afgesloten. Als hekkesluidert dient de ploeg echter nog haar AA-klasse status te verdedigen tegen de nummer twee van de liga Promocional, Azucar. De kampioen van deze league, Sorpresa, promoveert volgende seizoen automatisch naar de AA-klasse, die daarmee wordt uitgebreid tot acht teams. Ondanks het weinig benijdenswaardige resultaat van GK Stars in het seizoen kan men er prat op gaan een kandidaat voor de titel van slagman van het jaar in zijn gederen te hebben. Het betreft playing-manager Ruthsel Poulin die op dit moment nog het slagklassement aanvoert met een gemiddelde van .432.

Zijn naaste concurrent, Raffi Josepha, heeft met een gemiddelde van .426 echter nog een kans om hem voorbij te streven. Josepha's club, Royal Scorpions, moet namelijk nog twee wedstrijden spelen, te beginnen vanavond. Hun tegenstander is dan Sta. Maria Pirates. Daarna moeten de Scorpions als laatste wedstrijd van het seizoen op zaterdagavond Wild Cats.



VOETBAL FEDEPROF halve finales in SAM: 18.20 uur: Scherpenheuvel - Barber; 20.30 uur: Sithoc - Victory Boys.

VOLIBOL 19.30 Fem. A: U.N.A. - Odesa; 19.30 Mask. A: Jets - U.N.A.; 20.30 Fem. Sup: Xavénanen - Shwatanari; 20.30 Mask. Sup: Stakamahachi - Jets.

CIV - De Dolfijnen
Op zaterdagochtend ontmoet-

Uw adres voor
nieuwe brillen,
monturen en
reparaties

Caribbean
Optical

Madurostraat 8
Tel.: 613051
Ook 's zaterdags geopend
van 9 - 5 uur

Brandweer wint bij voetbal van Douane

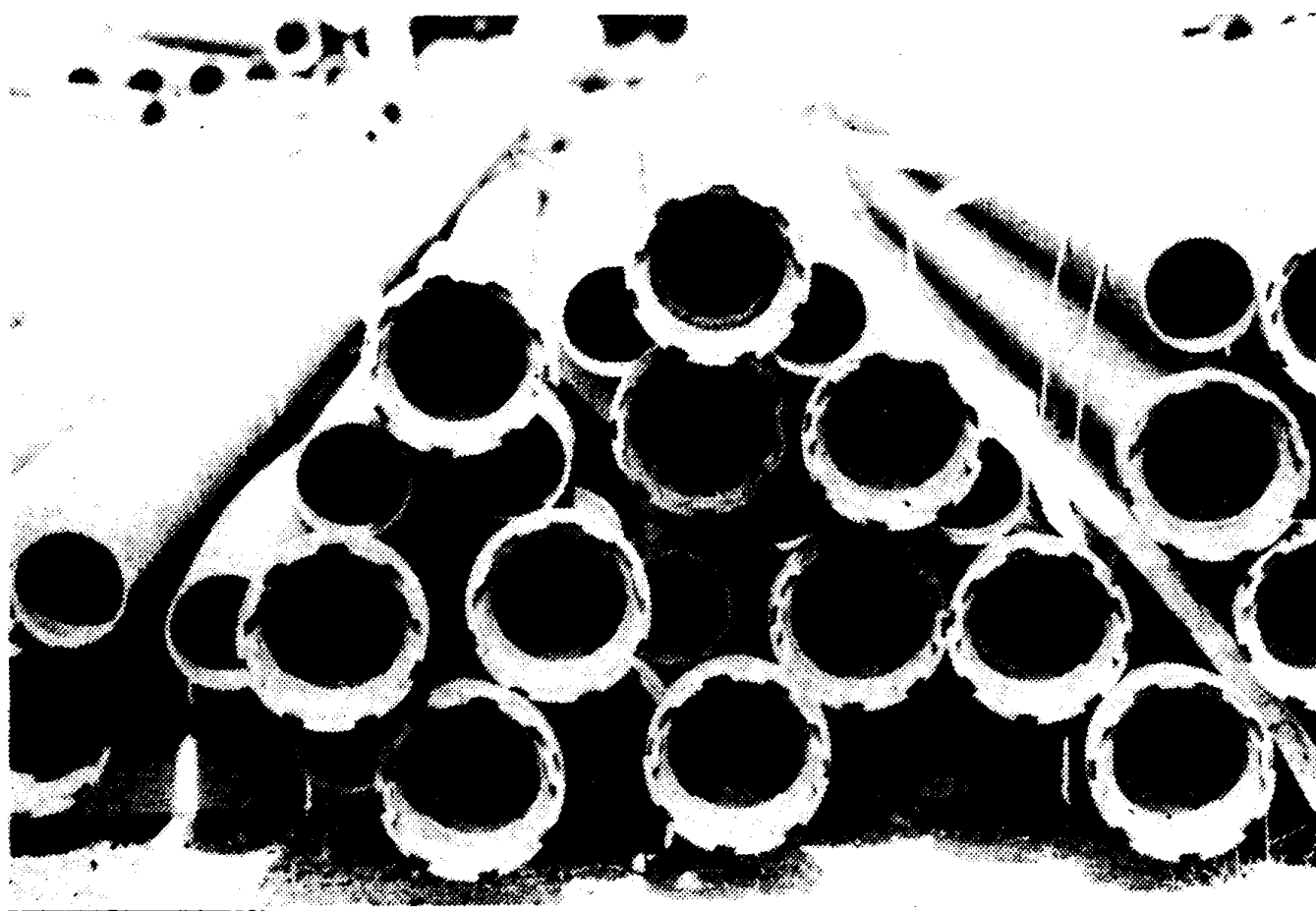
SAN NICOLAS — In het Lago Sportpark werden twee wedstrijden van het door Idefre georganiseerde voetbaltoernooi voor overheidspersoneel gespeeld. Het Brandweer-team bleek in de fire-preventieweek zeer actief te won met 2-1. Beide doelpunten van de Brandweer werden gescoord door Alvin Lake, terwijl Manuelito Pablo het enige doelpunt van de Douane voor zijn rekening nam. De wedstrijd tussen Setar en Combi eindigde in 0-0.

In de pool A heeft Setar zich reeds voor de finale geplaatst, terwijl Biblioteca Nacional nog een wedstrijd moet spelen en indien gewonnen of gelijk gespeeld wordt eveneens naar de finale gaat. In pool B heeft het Politie-team zich reeds geplaatst, Douane en Brandweer zullen moeten uitmaken wie de tweede ploeg wordt die naar de finale gaat.

HENDE DEN OUTO!
NOS YUNAN DI KORSOU
TA HENDE LIMPI!
Tene kayanan mes limpi ku bo!

selikör

SERVISIO DI LIMPIESA DI KORSOU



Ingezonden Curaçaose gastvrijheid

Donderdag, 2 oktober, de Holland-plane komt aan. We stonden te wachten op een paar goede vrienden die moesten aankomen. Uit de aankomsthal stapte een oud vrouwtje, met de ene hand leunend op een stok, met de andere een zware koffer voortvoerende. Ze is hier duidelijk vreemd en kijkt zoekend om zich heen. We schatten haar op zo'n 70 jaar. "Flink hoor, zo oud en dan alleen op reis" klinkt het commentaar. Daarna verdwijnt ze tussen de andere reizigers. Twintig minuten later komen onze gasten pas naar buiten. De begroeting is hartelijk en we draaien ons om, om naar de auto te lopen. Op dat moment schuift datzelfde vrouwtje weer voorbij. Ze zoekt nog steeds en schiet een wachter aan. Van een afstandje is het duidelijk dat ze elkaar niet begrijpen. Het mensje maakt een verslagen indruk en we besluiten ons ermee te bemoeien. Ze vertelt dat ze met Koudijs reizen hier is gekomen en dat iemand van die organisatie haar hier zou ontmoeten. Maar die "iemand" is er dus duidelijk niet.

Ze komt van Stockholm en spreekt Engels. Ze moet naar het Princess Beach Hotel. Oh, geen nood, zeggen wij, er staat een bus van Daltino Tours die daar ook heen gaat, daar kunt u vast wel in mee. We schieten de chauffeur aan. In de bus zitten ongeveer 10 passagiers, dus ruimte genoeg. Maar de chauffeur ziet het niet zitten. Ja, hij kan het niet beslissen, dit is een bus van Daltino Tours en hij kan niet zo maar iedereen meenemen, ook geen vrouwtjes van 70, maar we kunnen beter praten met de reisleidster. Dus we stappen op deze juffrouw af. Ze bekijkt het ticket van de Zweedse mevrouw, kijkt op haar lijst en zegt dan "Ja, ik weet niet hoor, ze staat niet op mijn lijst en ze heeft geen voucher voor de bus." "Ja maar juffrouw (wij weer) "U kunt zo'n oude dame toch niet hier laten staan? Ook al heeft ze geen voucher, de bus gaat toch naar Princess Beach, dan kan ze toch gewoon mee? Doe het dan als "Cortesia di Corsow" dat geeft direct een goede indruk". De juffrouw blijft bedenkelijk kijken. "Ja, maar als ik iemand zonder voucher meeneem dan krijg ik van

Dollar blijft in hogere sferen in Venezuela

CARACAS — De Amerikaanse dollar blijft in de lift in Venezuela. Er werd weer een nieuw record gevestigd met een koers van 25 bolivar voor één dollar op de vrije wisselmarkt. De dollar houdt vast aan zijn stijgende lijn. Maandag opende de dollar met een koers van 21,65 bolivar maar voor het middag was stond hij al op 25,50 bolivar. Men houdt er rekening mee dat hij de komende dagen zelfs de dertig bolivar zal bereiken.

Ecuador roept op tot strijd terreur

QUITO — Vice-president Blasco Penaherrera van Ecuador heeft opgeroepen tot bestrijding van de terreur en de handel in verdovende middelen. Hij deed dit bij de opening van de vergadering van de Interamerikaanse federatie van advocaten (FIA). Volgens de vice-president moet men beide criminele activiteiten onder de ogen durven zien. Ook de FIA-voorzitter Rafael Eyzaguirre van Chili besteedde aandacht aan het terrorisme als een "plaag waarmee de beschaaft wereld helaas te maken heeft. Ook hij riep op tot bestrijding van de terreur met alle gepaste middelen zodat het terrorisme uitgebannen kan worden. Hij meende dat men daarbij ook preventief te werk moet gaan. De Chileense jurist moest wel vaststellen dat het terrorisme een complexe zaak is, waarop ook al door zijn financiering moeilijk greep te krijgen is.

mijn baas te horen dat dat niet mag en dat geeft problemen voor mij". "Maar juffrouw, er is plaats genoeg in de bus en je moet toch ook een beetje doen voor de goodwill van Curaçao?" Ze zal gaan kijken in de bus en dan zal ze zeggen of het kan of niet. We wachten dus in spanning af. Ze stapt de bus in, even later gaan de deuren dicht en de bus rijdt weg. Zelfs het fatsoen om te zeggen dat het niet doorging kon deze "hostess" niet opbrengen. Als we dan zelf de dame naar het Princess Beach gebracht hebben, staat diezelfde "hostess" bij de incheck-balie. Nu mag die mevrouw wel naar binnen want ze heeft wel een voucher voor het hotel. Is dat nu "The island of hospitality" zoals op het poststempel staat? En moeten we daarmee het toerisme stimuleren? Arme toeristen.

B. DE BOER

KRALENDIJK — Ing. Jopie Giskus benadrukte tijdens zijn uitleg over de problemen met het Bonaireaanse water, dat de voering van het buizenstelsel een kenmerkende bijdrage levert voor het schone water. Daarvoor zal de "coating" aan de binnenzijde van de pijpleidingen niet aangetaast mogen worden. Het in de laatste jaren ontwikkelde proces is om aan de binnenzijde van de pijpen een cementlaag aan te brengen, waardoor vele problemen voorkomen kunnen worden. Gegalvaniseerde en gietijzeren buizen zijn niet meer acceptabel. Enkele jaren geleden werd het buizenstelsel van Bonaire voor bijna drie miljoen gulden vernieuwd. Hoewel Giskus zich niet uitslaat over de geplaatste buizen, is het wel duidelijk dat de geplaatste buizen op Bonaire in geen geval zijn voorzien van een cementlaag die corrosie in de buizen voor een groot deel voorkomt dan wel vertraagt. Bij de foto een aantal buizen die in de grond van Bonaire zijn gestopt, maar die niet aan de laatste kwaliteits-eisen voor acceptabel drinkwater voldoen.

Centro Pro Arte trilde op haar grondvesten

Sensationeel optreden van Sherman Brothers

CENTRO PRO ARTE TRILDE gisteravond op haar grondvesten tijdens het concert van de Sherman Brothers die het publiek in de zaal tot ongekend enthousiasme brachten. Het was een sensationele show die op alle fronten, zowel zang, muzikale begeleiding als decor, "af" was en zeker voor herhaling vatbaar is.

Met het lied "That's what friends are for" maakten de vier gebroeders (Tony, Kenneth, Kipy en Ronny) gisteravond hun entree in een tot aan de nok toe gevulde zaal. De Sherman Brothers, die in Europa wonen en daar veel optredens geven, gaven ook een internationaal niveau te hebben bereikt. Niet alleen hun zangkwaliteiten zijn onmiskenbaar te herkennen, maar ook het gemak waarmee ze zich over de "stage" bewegen.

Speciale aandacht moet daarnaast gewijd worden aan het fantastische decor dat alleen uit lichteffecten bestond. Naast de verschillende gekleurde lichten die aan en uit flitsen en een verlichte trap, waren er ook een drietal speciale "bollen" en "kubussen" op het podium opgesteld die

door hun draaiende bewegingen een zeer flitsend effect gaven. Dit werd uiteraard gecombineerd met de nodige rookeffecten die gisteravond een aardbeien-geurtje hadden.

Dat de vier Sherman Brothers zeer populair zijn op hun geboorteland bleek gisteravond overduidelijk. Een hele groep van fans, die zich inmiddels hebben geformeerd tot een fanclub, was in de zaal aanwezig en verzagen de heren zeer regelmatig van bloemen zodat zij met hele bloemstukken in hun borstzak het podium verlieten. De dames lieten ook geen gelegenheid voorbij gaan om een van de heren in hun armen te sluiten en waren daar toe zelfs bereid het podium op te klimmen. Een welgemeend teleurstellend "aaaahh" ging dan ook door de zaal heen toen de pauze werd ingeluid.

De Sherman Brothers kregen het eveneens voor elkaar om het publiek, dat over het algemeen graag rustig wil blijven zitten, meerdere malen op de voeten te krijgen en mee te zingen, dansen dan wel te klappen. Naast de verschillende "langzamere nummers" die voornamelijk door Tony en Kenneth op prachtige wijze vertolkt werden, ont-

Kritiek gerechtvaardigd op buizensysteem en doorblazen

WEB: Geproduceerd water voldoet aan WHO-eisen en is volkomen zuiver

KRALENDIJK — De wekelijkse monsters die door een onafhankelijk laboratorium worden genomen van het door het WEB geproduceerde water wijzen uit, dat het water voldoet aan de door de World Health Organization (WHO) gestelde eisen. Een rapport van de Nederlandse deskundigen Kruyff en Van der Laar dat in 1981 reeds werd opgesteld, beaamt dat Bonaire een goede kwaliteit drinkwater produceert. Tijdens een persconferentie door de algemeen manager van het Water- en Energiebedrijf WEB nv, ing. Jopie Giskus, ontkent deze dan ook met klem dat er bij het WEB water wordt geproduceerd dat vuil is. Het WEB, aldus Giskus, levert goed, zuiver en helder water. Of het geproduceerde water van het WEB ook zo uit de kranen van de aangesloten consumenten stroomt, is overigens afhankelijk van een aantal problemen dat buiten de hekken van het water fabricerende bedrijf ligt.

Er is de laatste tijd veel geschreven over de relevante problemen met het drinkwater op Bonaire. Ondanks een nieuwe waterplant, het leggen van nieuwe pijpleidingen, het doorblazen van de buizen van het waterdistributie-bedrijf blijft nog steeds, dat de drinkwateraflevering niet optimaal is. Gemakshalve wordt daaraan gewoonlijk de schuld gegeven aan het bedrijf dat het water produceert en derhalve wenst ing. Giskus die met zijn staf verantwoordelijk is voor het geleverde water opening van zaken te geven. Het water op de plant, aldus Giskus, wordt volgens twee verschillende processen ge-

produceerd: er is een verdamplings-systeem en er is een filter-systeem zoals in de volksmond wordt gezegd. Dit zijn respectievelijk het vapour-compressie-systeem en de reverse osmosis. Bij het WEB wordt gestreefd naar een waterproductie met een zo hoog mogelijke kwaliteit. Daarbij attendeert Giskus wel terzijde, dat bij een verdamplings-systeem na de condensatie nooit ongerechtigheden kunnen voorkomen en derhalve is de goede kwaliteit van het water volledig in overeenstemming met het rapport dat door Kruyff en Van der Laar al in 1981 werd opgesteld.

In dat rapport zijn wel enkele suggesties gedaan ten aanzien van de agressiviteit van het water en de zogenaamde zuurgraad (pH), maar de chemische hoedanigheid van het Bonaireaanse water was zonder meer goed. Aggressiviteit en zuurgraad hebben overigens vrijwel niets van doen met de helderheid van het water voor de consument, maar zijn meer van belang voor de chemische werkingen die door het water in de buizen kunnen optreden. Volgens Giskus is het werken met water een moeilijk proces. Water namelijk tast de binnenzijde van de waterleidingbuizen aan en dat is dan afhankelijk van het materiaal waarvoor de waterleiding-buizen zijn gemaakt. Nu kan een water producerend bedrijf wel chemicaliën in het water toevoegen, waardoor de agressiviteit van het water verminderd wordt, maar dat mag maar in beperkte mate, terwijl de chemicaliën voor de verschillende materialen ook van verschillende samenstelling moeten zijn.

Volgens Giskus bestaan er vijf soorten pijpleidingen die in hetzelfde buizenstelsel met elkaar verbonden kunnen zijn. Dat betekent dus in de praktijk dat er voor vijf verschillende materialen waarmee de pijpleidingen zijn gemaakt, chemicaliën in het water moeten worden gedaan. Water, aldus heel nadrukkelijk ing. Giskus, zal de leiding altijd aantasten en het enige wat het waterleiding-bedrijf kan doen is te trachten deze aantasting te minimaliseren of te vertragen. Vreemd is overigens wel, dat het WEB nv noch de adviseurs van Giskus betrokken zijn geworden bij de vernieuwing van de pijpleidingen enkele jaren geleden. Toch ziet het WEB er zich nu voor gesteld, het goede drinkwater ook in de buizen te bezorgen, ter-

wijl daarvoor vele obstakels uit de weg geruimd moeten worden.

Toch tracht het WEB wel iets aan de vervuiling onderweg te doen. Door het toevoegen van bepaalde scheikundige stoffen die een verbinding aangaan met de pijpleidingen, wordt er aan de binnenzijde van de pijp een verharde laag gevormd. Technisch gezegd doceert het WEB calcium carbonaat in het water dat een bepaalde verbinding geeft met ijzer en deze ijzeroxide die ferro-carbonaat genoemd wordt, heeft de eigenschap aan de binnenzijde van de pijp te verharren, waardoor er een beschermende laag gevormd wordt die tevens deklaag is voor de aantasting van de buis.

Kortom, het schone drinkwater van de plant stroomt ook schoon uit de kranen, ware het niet dat zich onderweg nog enkele problemen voordoen, die een gevolg zijn van de klimatologische en sociale omstandigheden van Bonaire. Er dient namelijk een rustig karakter in het water gebracht te worden. Dat betekent niet even snel stromen en dan weer urenlang stilstaan. Helaas is de waterafname op Bonaire — volgens Giskus — uitsluitend tussen zeven uur 's morgens en tien uur 's avonds. De nachtelijke uren is er praktisch geen stroming in het water. Dit is voor een rustig karakter te afwisselend, waar dan nog bij komt, dat de hoge temperatuur eveneens een negatieve invloed

heeft. Het water verlaat het WEB onder een temperatuur van 25 graden Celsius en de in de hete zon liggende buizen verhogen deze temperatuur aanzienlijk, zodat dit ook meewerkt aan het ververingsproces.

Volgens Giskus zijn er wel mogelijkheden tot verbetering. De gegalvaniseerde ijzeren of gietijzeren pijpleidingen met een bituum of teercoating zullen vervangen moeten worden door pijpleidingen met een cementlaag aan de binnenzijde. Maar zoals reeds opgemerkt, bij de bestelling van pijpleidingen voor het vernieuwen van het water-distributienet ten bedrage van enkele miljoenen, een aantal jaren geleden werden het WEB nv en de deskundige staf niet betrokken.

Evenmin werd het WEB om advies gevraagd bij het doorblazen van de waterleiding-buizen, zoals dat de laatste twee maanden door het Arubaanse bedrijf More Flow is gebeurd. Toch merkte een van de WEB-functionarissen op, dat het doorblazen van de pijpleidingen een onverstandige daad is, die niet zal bijdragen tot de verheldering van het Bonaireaanse drinkwater. Het WEB nv produceert gegarandeerd zuiver drinkwater, aldus ing. Giskus. De problemen liggen duidelijk ergens anders. Blijkbaar buiten de competentie van de water fabricerende fabriek. Dat blijft dus voorlopig nog dweilen met de kraan open.

Uitslag eind oktober

Kopebo verrast door groot aantal Papiamentu-verhalen

KRALENDIJK — De Komishon pa Papiamentu den Enseñansa na Bonaire (Kopebo) heeft de termijn van inzending voor de verhalenwedstrijd afgesloten. Volgens de coördinator van Kopebo Norwin Willem is de wedstrijd ronduit een succes geworden.

Niet minder dan vijftig verhalen zijn ingestuurd ter beoordeling. Dat is wel een bewijs, aldus Willem, dat moedertaalgedachte zeker wel bij de bevolking leeft en dat men ook duidelijk wil bijdragen tot de verrijking van de taal. De Kopebo hoopt niet alleen dat de steun die de bevolking nu heeft gegeven in

de toekomst zal voortduren maar zal zelf ook trachten met meer projecten voor de dag te komen die het gebruik van de landstaal stimuleren.

Inmiddels is er een evaluatiegroep die nu de verschillende winnaars in de verhalenwedstrijd zal gaan bepalen. Aangezien dit echter op een verantwoordelijke manier moet gebeuren en vijftig ingezonden verhalen een grote hoeveelheid werk vragen, zullen de deelnemers wel wat geduld moeten beoefenen. Wel zal echter getracht worden de werkzaamheden in oktober af te ronden. Tijdens een officieel gebeurtenis zullen dan de prijzen worden uitgereikt.



KRALENDIJK — De gedeputeerde van Financiën, Franklin Crestian, ontving afgelopen maandag een vijftal ambtenaren uit Curaçao, dat Bonaire in het kader van technische bijstand een helpende financiële hand zal toesteken. De bedoeling is dat deze vijf deskundigen in een korte tijd zullen meehelpen een behoorlijke administratie op te zetten. Dat zal dan gebeuren in samenwerking met Elso Cecilia en Cornelio Montero. Bij de foto: de Curaçaose ambtenaren op bezoek bij gedeputeerde Franklin Crestian: de heren Humphry Genaro, Aco Henriquez, Erwin Martis, Wilfred File en Benjamin Rooze.

Inbraken

WILLEMSSTAD — In de omgeving van Vredenberg werd in verschillende woningen ingebroken. De inbrekers verschaften zich in een aantal van de gevallen de toegang tot het pand door schuifdeuren te forceren, terwijl evenzo via het dak werd binnengedrongen. Gestolen werden vooral radio's en video-apparatuur.

Jachthaven spoedig in overheidshanden

Door DOW goed werk verzet voor Regatta

KRALENDIJK — Op vrijdag 10 oktober zal de Dienst Openbare Werken (DOW) de laatste hand leggen aan de werkzaamheden die in het kader van de negentiende Sailing Regatta zijn verricht op Playa Lechi. Bij die gelegenheid zal het Regatta-comité zoals de laatste jaren gebruikelijk is, voor de noodzakelijke brisind zorgen.

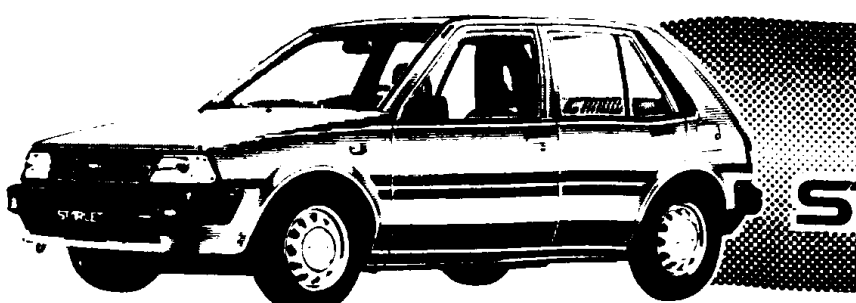
De DOW heeft dit jaar echter beduidend meer gedaan dan het opknappen van Playa Lechi, waar niet alleen een aantrekkelijk strand is gecreëerd voor de Regatta-gangers, maar bovendien ook een uitstekend afgeschermd plaats is gemaakt voor de kampeers. DOW heeft in de jachthaven, die de laatste maanden nauwelijks het aanzien waard was, een grote verbetering aangebracht door het zetten van toilet- en douche-ge-

legenheden en het egaliseren en opruimen van het terrein.

Zoals inmiddels bekend is, zal het eilandgebied vermoedelijk met ingang van het nieuwe jaar het jachthaven-terrein overnemen van het particuliere bedrijf dat de laatste vijf jaar dat werkzaam was. De jachthaven werd indertijd met Nederlandse financiering opgezet en op een wat onoverzichtelijke manier in handen gegeven van een particulier bedrijf.



AMMAN — Jordanië zoekt grootscheepse internationale steun voor zijn 5-jaren-ontwikkelingsplannen, waarvan 1 is bestemd voor de 1,3 miljoen Palestijnen op de door Israël bezette westelijke Jordaan-oever. Begin november is er een conferentie over.



STARLET

TOYOTA

BETONCENTRALE
TOMCO N.V.

Tel. 674673 - 672204

Voor:
Funderingen vloer- en
ringbalken.
Ook voor verkoop van:
Blokken, zand en grint.

BONAIRE

AGENDA

Ceremoniekerk Antioch:
dagelijks 19.30 uur; zondag 08.00 en 18.00
uur
Luth. kerk Rincosa:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.
KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan: hrv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya
Ondique 4.

TE KOOP: ZEILBOOT

Flamingo Feather
21 ft. 8 st. 12.5 st.
te koop 1985 Bonaire regatta (touring
class) - Tel: 6200
Dr. C. Schapveld, Bonaire.

Buitenlands bezoek bij kerkelijk congres in Nicaragua

MANAGUA — De aarts-
bischop van New York, kardinaal
John O'Connor zal Managua
bezoeken bij gelegenheid
van een Eucharistisch congres
dat van 17 tot 19 oktober wordt
gehouden. Zo werd meegedeeld
door zijn collega van Managua,
kardinaal Miguel Obando y Bravo.
De Nicaraguaanse kardinaal
deelde dit mee in zijn zon-
dagprek in de Santo Domingo-
parochie van Managua, met als
thema: De genade van het geloof.
Er worden ook kardinalen en
bisschoppen verwacht uit Mexi-
co, West-Duitsland, de Verenig-
de Staten en andere landen van
Europa. Hij maakte verder geen
details bekend. De kardinaal
riep de gelovigen op deel te ne-
men aan de plechtigheden bij ge-
legenheid van deze Eucharistische
week welke op 16 oktober
begint.

Door More Flow alleen hoofdleiding doorgespoten

WEB-leiding: type pijpleiding bepaalt kwaliteit ontvangst water

KALENDIJK — Het
schoon blazen van het water-
leidingsysteem is een
complex probleem, maar de
enige manier waarop de de-
kundigen van het Water- en
Energiebedrijf WEB nv zijn
betrokken geweest bij het
doorschieten van de pijpen, is
de zorg voor voldoende wa-
ter. Functionarissen van het
waterproducerende bedrijf
op Bonaire noemen het
wegschieten van de binnen-
laag van het buizensysteem
op zijn minst onverstandig.
Ondanks de garanties van ge-
deputeerde van DWD,
Franklin Crestian, is het
drinkwater nog niet in optima
forma.

De demonstratie die onlangs
werd gehouden door het Aru-
baanse More Flow, gaf niet de re-
sultaten die daarvan werden
verwacht. Een van de werke-
mers verklaarde daarop dat Mo-
re Flow niet aangetrokken was
voor het reinigen van het water,
maar voor het doorschieten van
de pijpleidingen, waardoor de
aanslag tot een minimum be-
perkt zou worden. Ook in Neder-
land gebeurt dat, aldus Giskus,
maar dan wel op basis van herha-
ling. Het is beslist niet waar,
aldus de algemeen manager van
het WEB, dat alleen maar de bui-
zen doorgespoeld zijn, het probleem
is opgelost. Het schoon
maken van de buizen is trouwens

pas het begin van het zoeken
naar een oplossing, omdat er ver-
volgens gezocht zal moeten wor-
den naar een evenwicht tussen de
kwaliteit van het water en de
geschikte pijp.

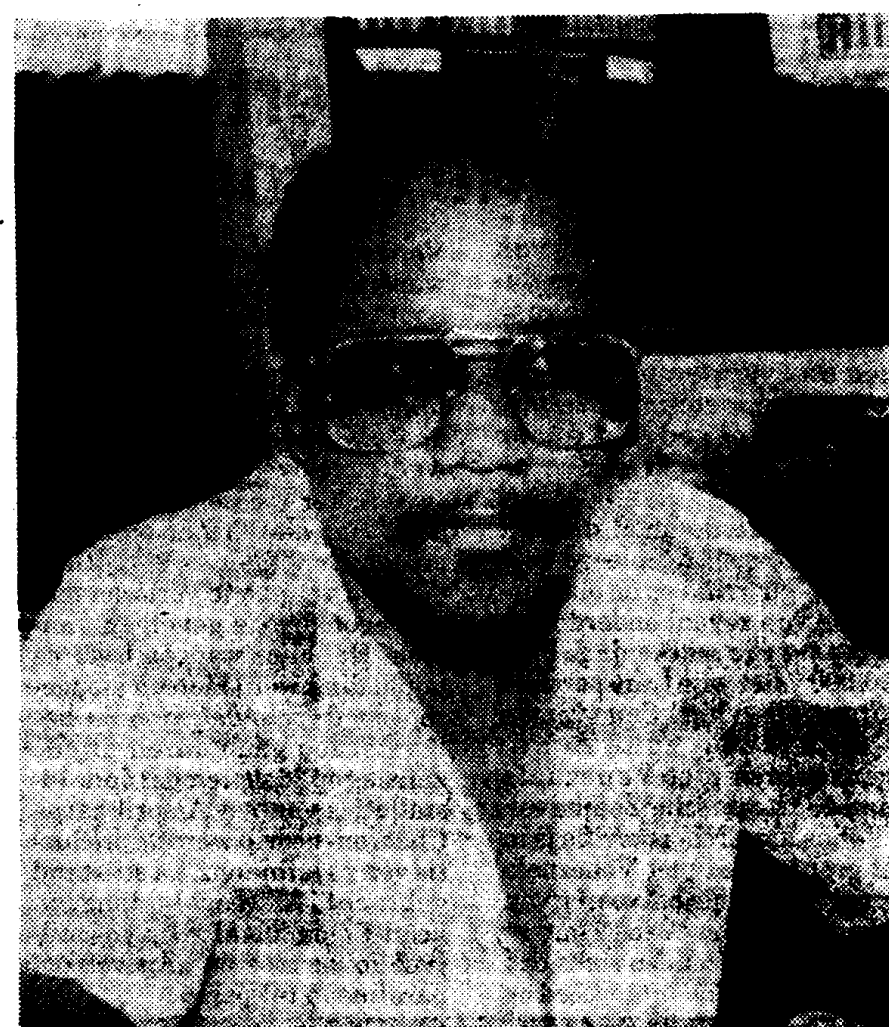
Met nadruk bevestigting Giskus
dat de laatste ontwikkelin-
gen op dit terrein al geruime tijd
geleden hebben geleerd, dat bui-
zen die een cement coating heb-
ben in plaats van een bitumen co-
ating, verreweg de voorkeur ver-
dienen. Deze pijpen blijken in de
praktijk aanzienlijk minder ge-
voelig te zijn voor schommelin-
gen in de temperatuur en in de
druk van het water. Volgens Giskus
moet er rekening meegehouden
worden, dat de aangroei aan de
binnenkant van een pijpleiding
van zes duim over een
tijdsperiode van vijf jaar ruim
twee duim is. Dat is dan ook de
reden waarom onlangs de Aru-
baanse maatschappij More Flow
is aangetrokken voor het
doorblazen van de leidingen. De
naam van het bedrijf geeft vol-
gens Jopie Giskus tevens de indi-
catie weer: er moet meer door-
stroming mogelijk zijn. Zou het
eilandgebied echter de goede pijp
gekozen hebben, dan zou het
aanzienlijk minder moeilijk ge-
weest zijn en vooral minder
complex om de problemen in te
dammen, waarmee nu het WEB
en de consument worden ge-
confronteerd.

Eveneens aanwezig was

technicus Krijn Groen die atten-
deerde dat het schoon schieten
van de pijpleidingen betekende
dat het weer geruime tijd zal du-
ren alvorens de kalkdeeltjes —
toegevoegd door het WEB — een
verbinding zullen aangaan met
het materiaal van de pijp. Dat zal
een langdurig proces worden, al-
dus Groen, aangezien de stro-
ming in de prijs nu zo groot is, dat
misschien de eerste meters van
de pijpleiding wel bedekt wor-
den, maar de rest zeker niet.

Duidelijk werd bovendien, dat
de hoofdleidingen zijn door-
geschoten. De afgetakte leidingen
die naar de consument voe-
ren, zijn geenszins schoon ge-
maakt en evenmin afgesloten.
Al het vuil dat in los gekomen bij
het doorschieten van de hoofdlei-
dingen is gedeeltelijk naar bui-
ten gespoten, maar ook gedeelte-
lijk in de nauwe aftakkingen ge-
komen, waar de enige uitweg de
kraan in de huizen is.

Zoals bekend heeft de dyna-
mische gedeputeerde van DWD
Franklin Crestian de garantie
gegeven, dat na het project van
More Flow alle gebruikers
tenslotte schoon water zullen
hebben. Het ziet er na de
persconferentie van de leiding
van het Water- en Energiebe-
drijf Bonaire WEB nv niet naar
uit, dat de gedeputeerde voor de
komende maand april nog gelijk
zal krijgen.



ING. JOPIE GISKUS
...zuiver drinkwater...

» stockmarket « NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.			
BritishP.	1.4228	JanYen.	6.481
Germany.	49.93	Can.	72.09
Gold	438.50	Silver	5.68
AMSTERDAM TODAY OCTOBER 8, 1986			
Ahold	99.50	Naarden	90.00
Akzo NV	147.30	Nat. Ned.	81.30
Cred. Lyco.	93.70	Ned. Lloyd	176.00
Aegon	93.20	Philips	54.60
Fokker	61.80	Royal Dutch	203.80
Gist. Broc.	46.50	Telegraaf	330.00
Heineken	172.00	Unilever	480.00
KonPep.	158.20	Verbo	42.50
KLM	46.50	VNI	326.00
Heineken	98.50	Index	281.60
NEW YORK STOCK EXCHANGE			
Baxter Lab.	16	unch	
Borg. Wm.	34 1/2	- 1/8	
Burroughs	69 3/8	- 1 1/8	
Campbell RI.	22 1/8	+ 3/8	
Chrysler	37 3/8	- 1/8	
Coca-Cola	34 3/4	- 1/8	
Constr. Data	26 1/8	- 7/8	
Delta Air.	46 1/8	- 7/8	
Diabold	39 3/8	- 3/8	
Digital Eq.	90 5/8	- 1 7/8	
Dupont	78 5/8	+ 1/8	
East. Kodak	55	- 1/8	
Finmark	25 1/2	+ 1/8	
Gen. El.	71 5/8	- 1/8	
Genl. Dyn.	73 3/8	+ 3/8	
Genl. Motors	68 3/8	- 1/8	
Hewlett P.	37 3/4	- 1/8	
Hilt. Hotels	69 1/2	- 1 1/4	
Hutton	41 5/8	- 1/8	
IBM	128 1/4	- 5 1/4	
ITT	51	+ 1 5/8	
Lowe St. Ind.	31 5/8	+ 1 1/8	
McDonalds	55	- 5/8	
McR	46 1/8	- 1 1/8	
PepsiCo	28	- 1/8	
Reynolds	7	+ 3/8	
Safeway	59 3/4	- 1/8	
Seagram	59 3/4	- 1/4	
Teledyne	308 5/8	- 2 7/8	
Trans. Instr.	111	- 1 3/8	
Truckee	57 1/8	+ 1/8	
Union Pac.	57 1/2	unch	
Unicom	23 3/4	+ 5/8	
Varian Ass.	23 1/4	- 1/4	
Warner Lamb	53 7/8	- 1/8	
Williams Cos	18 5/8	+ 1/4	
DOW JONES			
Industrials	1784.45	unch	
Transportation	818.13	- 4.12	
AMERICAN STOCK EXCHANGE			
Computer & Technology	104.13	- 3.28	
Precious Metals	66.87	unch	

CLOSING MARKET COMMENT OCTOBER 7, 1986
Stock prices finished on a mixed note again today as the Dow fell approximately .14 points to 1784.31. The transports took a well deserved breather today, with the utility index faltering. Bond quotes finished virtually unchanged. IBM, a Dow component, was sharply lower today and was a depressant on the Industrials. Goodyear Tire, also a member of the Dow 30, was ahead solidly in heavy trading and helped offset IBM's slide. Crown Cork and Seal, Holiday Corp., and Cummins Engine also moved ahead. Gold mining issues displayed little change. Some airline issues came in for profit-taking. Casualties today included Teledyne, Digital Equipment, and Calanese. Considering the weakness in IBM and some other technology issues the market didn't perform all that badly, but overhead resistance in the low 1800's continues to make its presence felt.
E.F. HUTTON RESEARCH.

MADURO & CURIEL'S BANK NV.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 8 OKTOBER 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.80
CAN DOLLAR	126.5	128.5	129.5
AND STERLING	247.5	253	259
AND GLD	78.51	79.23	80.08
BOLIVAR	—	—	—
ZEU FRANKS	109.33	110.05	110.85
FR FRANKS	26.03	27.13	27.83
DUITSE MARK	88.88	89.60	90.40
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.97	1.27	1.33
FR AGORN	1.00	1.00	1.00

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 8 OKTOBER 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.25
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	107.72
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	108.46
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	102.09
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	102.24

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OF ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.62%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



De Banco Industrial de Venezuela geeft de volgende notering voor de Venezolaanse Bolivar: Voor al Uw Bolivartransacties kunt u vraag naar onze zeer gunstige koers. Noteringen per 100 Bolivars

Aankoop Biljetten f. 7.50 Aankoop Cheques f. 7.75 Verkoop f. 8.50

REGATTA PROGRAMM 12 - 18 OKTOBER 1986

BONAIRE BEACH HOTEL



SUNDAY 12 OCTOBER 1986
07.00 A.M. - 11.00 A.M.
08.00 A.M. - 05.00 P.M.
09.00 A.M. - 06.00 P.M.
10.00 A.M. - 12.00 P.M.
11.00 A.M. - 05.00 P.M.
12.00 A.M. - 03.00 P.M.
13.00 P.M. - 07.00 P.M.
14.00 P.M. - 10.30 P.M.

Breakfast buffet in the beachhut
Bar and Snackhut open on Playa Lechi
Bar and Snackhut open in the marina
Beachhut bar open
Flamingo Snackhut open on the beach
Champagne brunch in the beachhut
Captain's Meeting in the Neptune Restaurant
Happy hour around the pool with entertainment by "Aysay"
Barbecue in the beachhut with entertainment by "Silver Bullit Steelband"

MONDAY 13 OCTOBER 1986
07.00 A.M. - 11.00 A.M.
08.00 A.M. - 05.00 P.M.
09.00 A.M. - 06.00 P.M.
10.00 A.M. - 12.00 P.M.
11.00 A.M. - 05.00 P.M.
12.00 A.M. - 03.00 P.M.
13.00 P.M. - 07.00 P.M.
14.00 P.M. - 10.30 P.M.
15.00 P.M. - 03.00 A.M.

Breakfast buffet in the beachhut
Bar and Snackhut open on Playa Lechi
Bar and Snackhut open in the Marina
Beachhut bar open
Flamingo Snackhut open on the beach
Lunchbuffet in the beachhut
Happy hour in the beachhut with entertainment by "Trio Flamingo"
Buffet dinner in the beachhut with entertainment by "AYAYAY"
Candlelight Disco open

TUESDAY 14 OCTOBER 1986
07.00 A.M. - 11.00 A.M.
08.00 A.M. - 05.00 P.M.
09.00 A.M. - 06.00 P.M.
10.00 A.M. - 12.00 P.M.
11.00 A.M. - 05.00 P.M.
12.00 A.M. - 03.00 P.M.
13.00 P.M. - 07.00 P.M.
14.00 P.M. - 10.30 P.M.
15.00 P.M. - 03.00 A.M.

Buffet breakfast in the beachhut
Bar and Snackhut open on Playa Lechi
Bar and Snackhut open in the Marina
Beachhut bar open
Flamingo Snackhut open on the beach
Lunchbuffet in the beachhut
Happy hour in the beachhut with entertainment by "Trio Flamingo"
Barbecue Night in the beachhut with entertainment by "Silver Bullit Steelband"
Candlelight Disco open

WEDNESDAY 15 OCTOBER 1986
07.00 A.M. - 11.00 A.M.
08.00 A.M. - 05.00 P.M.
09.00 A.M. - 06.00 P.M.
10.00 A.M. - 12.00 P.M.
11.00 A.M. - 05.00 P.M.
12.00 A.M. - 03.00 P.M.
13.00 P.M. - 07.00 P.M.
14.00 P.M. - 10.30 P.M.
15.00 P.M. - 03.00 A.M.

Buffet breakfast in the beachhut
Bar and Snackhut open on Playa Lechi
Bar and Snackhut open in the Marina
Beachhut bar open
Flamingo Snackhut open on the beach
Lunchbuffet in the beachhut
Happy hour in the beachhut with entertainment by "Aysay"
Barbecue buffet in the beachhut with entertainment by "Friends Band"
Candlelight Disco open

THURSDAY 16 OCTOBER 1986
07.00 A.M. - 11.00 A.M.
08.00 A.M. - 05.00 P.M.
09.00 A.M. - 06.00 P.M.
10.00 A.M. - 12.00 P.M.
11.00 A.M. - 05.00 P.M.
12.00 A.M. - 03.00 P.M.
13.00 P.M. - 07.00 P.M.
14.00 P.M. - 10.30 P.M.
15.00 P.M. - 03.00 A.M.

Breakfast buffet in the beachhut
Bar and Snackhut open on Playa Lechi
Bar and Snackhut open in the Marina
Beachhut bar open
Flamingo Snackhut open on the beach
Lunchbuffet in the beachhut
Happy hour in the beachhut with entertainment by "Mariachi"
Buffet dinner in the beachhut with entertainment by "Trio Flamingo"
GREAT DISCO PARTY on Playa Lechi with 2 Bands in cooperation with Antillian Brewery "Amstel Beer"

FRIDAY 17 OCTOBER 1986
07.00 A.M. - 11.00 A.M.
08.00 A.M. - 05.00 P.M.
09.00 A.M. - 06.00 P.M.
10.00 A.M. - 12.00 P.M.
11.00 A.M. - 05.00 P.M.
12.00 A.M. - 03.00 P.M.
13.00 P.M. - 07.00 P.M.
14.00 P.M. - 10.30 P.M.
15.00 P.M. - 03.00 A.M.

Breakfast buffet in the beachhut
Bar and Snackhut open on Playa Lechi
Bar and Snackhut open in the Marina
Beachhut bar open
Flamingo Snackhut open on the beach
Lunchbuffet in the beachhut
Happy hour in the beachhut
Happy hour around the pool with entertainment by "Mariachi Salsa"
Official Awards Distribution around the pool with happy hour price
Indonesian Night Buffet in the beachhut with entertainment by "Trio Bonaireano"
Candlelight Disco open

SATURDAY 18 OCTOBER 1986
07.00 A.M. - 11.00 A.M.
08.00 A.M. - 05.00 P.M.
09.00 A.M. - 06.00 P.M.
10.00 A.M. - 12.00 P.M.
11.00 A.M. - 05.00 P.M.
12.00 A.M. - 03.00 P.M.
13.00 P.M. - 07.00 P.M.
14.00 P.M. - 10.30 P.M.
15.00 P.M. - 03.00 A.M.

Breakfast buffet in the beachhut
Bar and Snackhut open on Playa Lechi
Bar and Snackhut open in the Marina
Beachhut bar open
Flamingo Snackhut open on the beach
Lunchbuffet in the beachhut
Happy hour in the beachhut
Happy hour around the pool with entertainment by "Trio Bonaireano" and Folkloric Show by "Klax Bonaire"
Candlelight Disco open

Guerrilla saboteert olie-industrie Colombia

BOGOTA — Als gevolg van de toenemende sabotage-daden tegen de Colombiaanse petroleum-industrie heeft men de export van ruwe olie korte tijd moeten stopzetten. Zo werd meegedeeld door het staatsoliebedrijf Ecopetrol.

Voor de derde maal dit jaar werd een aanslag gepleegd door de ELN-guerrilla op de oliepijpleiding van zeventienhonderd kilometer lengte welke dagelijks 150.000 vaten olie transporteert van het oliegebied Cano Limon in de Arauca-zone in het grensgebied met Venezuela naar de Caribische Zee haven van Maracaibo. De ENL-guerrilla is in het grensgebied met Venezuela zeer actief met het ontvoeren van Colombiaanse en Venezolaanse landgoedbezitters en soms ook worden aanvallen uitgevoerd op

Venezolaanse grensposten om wapens te veroveren. Daarnaast houdt deze Castristische guerrilla-groep zich bezig met sabotage-acties, vooral tegen de olie-industrie. Bij de laatste aanslag op de pijpleiding voor de olie werd deze over een afstand van twee meter vernield. De pijpleiding ligt een meter onder de grond. Er gingen zo'n vijftien duizend vaten olie verloren met alle ecologische gevolgen van dien. Het olie-transport via de pijpleiding werd meteen stopgezet voor de paar dagen welke het herstel zou gaan duren. Bij de aanslag op 26 september op de installaties van het Amerikaanse Chevron-bedrijf werd de productie van parafine enz. tot stilstand gebracht. Als gevolg daarvan heeft Colombia al voor vijf miljoen dollar moeten uitgeven om parafine in te voeren.

De Algemene Ledenvergadering van de Oudervereniging van het

Peter Stuyvesant College

wordt gehouden

vanavond, woensdag 8 oktober

om 8 uur 's avonds op het P.S.C.

GEVRAAGD:

DAME MET MULO of MAVO 4 (HANDEL)

met minstens 5 jaar Kantoor-ervaring. Kennis van Boekhouden, Engelse en Spaanse Handelscorrespondentie strekt tot aanbeveling.

Brieven, met vermelding telefoonnummer, aan P.O. Box No. 123, Willemstad.

BLIJFT NIET ACHTER

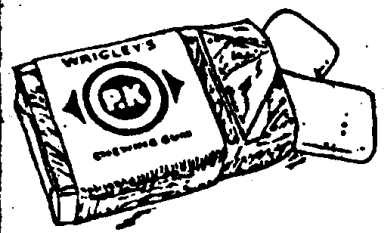
Leert U nu eindelijk goed dansen op de

C.A.C. DANSSCHOOL

binnenkort aanvang nieuwe cursus voor tieners en volwassenen, elk in groepen afzonderlijk.

Bel nog heden Tel.: 53172

'n tin
riba



Semper i
te aida
esun preferi!

PK di

WRIGLEY'S

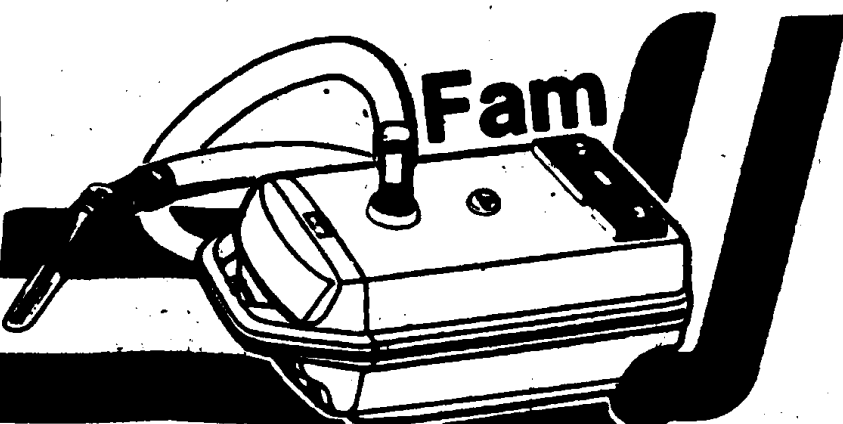
a pega manera un bals!

Winkel brothers

brengt U een voordelige
STOFZUIGER OFFERTE
van het bekende merk FAM

Fam het bekende merk stofzuigers voor huishoudelijk gebruik. Modellen verkrijgbaar voor gewoon een klein tapijtje tot een groter model voor lokalen met Wall to Wall.

Model FC 100
110 Vak 50 c/c.
SPECIAAL
VOOR CURACAO
fls. 245.-



Winkel brothers

DIE TOCH NOG 'T VOORDELIGSTE IS.

Buena Vista
Kaya Kayman z/n (naast Pompstation)
Tel.: 84896-80037

Salina
Ontarioweg
(tegenover Kentucky)
Tel. 616485.

ZATERDAGOGHTEND GEOPEND.

BEBE LECHI KLIM
y partispa na e
kampanja ku
300 PREMIOS
Pa kambia di bleki:
Oduber Agencies Curacao N.V.
Julianaplein 42 - Tel. 530333

**GEZONDHEIDS-
SANDALEN**
alle maten voordelig
Beeldige kollektie
BIJOUX
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

Ontvangen:
sportieve- en geklede
jurken en katoenen combinaties.
Ook fantasie juwelen.
Boutique
Caracasbaaiweg
Tel.: 613496

Engelse katoenen stoffen met bijzonder mooie
dessins voor
**gordijnen en bekleding
van meubels**
Het is een schitterende kollektie en de keus is
nu nog groot.
Ruimschoots op tijd voor de feestdagen.
BERNINA MODES
boven Zuikertuintje

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* Donderdag 9 oktober 1986
vanaf 09.00 t/m 15.00 uur.

* Koningstraat, Habbaaiweg, gedeelte Rembrandtstraat (tussen Koningstraat en Kortenaerstraat), gedeelte Wittweg (vanaf Kortijnweg tot Kortenaerstraat), Kortenaerstraat (vanaf Wittweg tot Panama), Panamaweg, Mgr. Nieuwindtstraat (vanaf Wittweg tot H. Familie Kerk), Groothoornstraat, Eenhoomstraat, Sevillastraat, Lopez de Morlastraat, gedeelte Brionweg (vanaf Wittweg tot Jan H. Fergusonstraat).

KODELA

GEVRAAGD: WINKELCHEF

Moet in staat zijn leiding te geven aan 5 personen in de verkoop en installatie van woninginrichting-artikelen.

Vereisten: Behersching van Papiamentu, Engels en Nederlands in woord en geschrift.

Kandidaten met verkoop-ervaring genieten de voorkeur. Geïnteresseerden kunnen tussen 8 en 12 en 2 en 6 van maandag tot vrijdag telefonisch contact opnemen voor informatie en afspraak op de nummers 615255 - 615231.

Grupo Akshon

EXECUTIVE DIRECTOR
WANTS TO RENT IMMEDIATELY
NICE HOUSE AND GROUNDS

on or near water.
Prefer Spanish Water Area.
3 bedrooms, furnished. Two years.
Call 611210, 611366.

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 12 november 1986, des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van ondergenoemde notaris of diens waarnemer, in het openbaar worden verkocht krachtens rechterlijk bevel:

- een perceel grond, groot 765m², gelegen in het tweede district van Curaçao te "Salina Abou", nader omschreven in meetbrief nummer 135 van 28 mei 1968, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Dr. J.P. Maalweg 30
- het tot 21 juni 2023 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, groot 164m², gelegen in het tweede district van Curaçao op "Suffisant", nader omschreven in meetbrief nummer 463 van 13 augustus 1962, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Zuiderzeestraat 47.
- het tot 14 augustus 2041 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, groot 715m², gelegen in het tweede district van Curaçao, bekend als Blok E kavel 57 van het verkavelingsplan Bonam, nader omschreven in meetbrief nummer 202 van 5 juni 1981, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Bonam kavel E-57.
- een perceel grond, naar berekening groot 1.022m², gelegen in het tweede district van Curaçao te Botteller, nader omschreven in meetbrief nummer 71 van 30 maart 1951, na vermindering met een perceel grond, groot 348m², nader omschreven in meetbrief nummer 221 van 1952, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Bereheweg 8.
- een perceel grond, groot 1.230m², gelegen in het tweede district van Curaçao te La Florida, nader omschreven in meetbrief nummer 210 van 26 juli 1941, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Jasmijnweg 5.

De veilingvoorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie alhier, en liggen voorts ter inzage ten kantore van ondergenoemde notaris.

Deze voorwaarden houden onder meer in dat van iedere bieder geëist kan worden één of andere vorm van zekerheid te stellen; tenminste gelijk aan het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de veilingkosten.

Notaris mr. M. van der Plank
Schottegatweg-Oost 181, Curaçao
Tel.: 616533.

OPENBARE AANBESTEDING

Uiterlijk 5 november 1986 te 10.00 uur des voormiddags worden op Curaçao ten kantore van de Directeur van de Strafgangen en het Huis van Bewaring op Curaçao te Koraal Specht No. 182, aanbestedingen ingewacht voor het

**leveren van voedingsmiddelen,
schoenen, kedsen, regenjassen
en andere benodigheden**

t.b.v. de Strafgangen en het Huis van Bewaring op Curaçao.

De opening van de inschrijvingsbiljetten geschiedt in het openbaar op bovenvermelde datum om 10.00 uur des voormiddags op Curaçao ten kantore van de Directeur van de Strafgangen en het Huis van Bewaring te Koraal Specht No. 182, alhier. Een omschrijving, waarin de specificatie alsmede de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven, is kosteloos verkrijgbaar bij de Administratie van genoemde Penitentiaire Instelling.

S.V.P. duidelijk op de gesloten enveloppen vermelden: "AANBESTEDING BENODIGDHEDEN GEVANGENIS/HUIS VAN BEWARING 1987".

De Directeur.

m

ELK WEEKEND
CARACAS

fl. 228,- p.p.

(van donderdag-ochtend tot zondag-avond)

MADURO
TRAVEL'S
VOORDELEN

Alle vluchten per ALM - Lijndienst (geén charter)
Keuze uit: Hotel Savoy, Plaza Catedral, Crillon, Avila, Anaeco Hilton, Caracas Hilton, Tamanaco Intercontinental, Hotel Aventura

* Deze prijs houdt in de vliegtickets, vervoer van en naar Uw hotel, en drie nachten in Hotel Savoy of Hotel Kursaal (per persoon gebaseerd op 2 personen in één kamer). Keuze van een ander hotel geeft een klein prijsverschil.

Maduro Plaza: 76700
Ponche: 613853/54
Colon: 626300/01
fax: 438024/3773

Voor 3 personen in 1 kamer is de prijs Fls. 216,-

KOMBINASHON

Amigoe

Number:

Direkshon:

Fecha: 12 oktober 1986

ZUIKERTUINTJE
ZPECIAL

Herfst vakantie Zpecial

MOOIE T-BONE STEAKS, per kilo	Fl. 10,95
op veler verzoek:	
WITTE DRUIVEN zonder pit, per kilo	Fl. 2,95
PRACHTIGE CHAMPIGNONS, 8 oz.	Fl. 1,95
MAGERE PORK CHOPS, per kilo	Fl. 6,95
EMHA APPELMOES, 750 gr.	Fl. 1,25
"Roland" TUNA light meat chunks	Fl. 1,49
BERENDSHOEVE KAAS (licht belegd), per kilo	Fl. 7,95
"Albert Heyn" MARIE BISCUIT, dubbele rol	Fl. 2,15
"Iglo" BOERENKOOL, 750 gr.	Fl. 2,99
"BLACK FLAG" Insect KILLER, 12 oz. of	
Roach KILLER, 15 oz.	Fl. 4,45

Van onze PATISSIER:
de eerste
"SPECIAAS BROKKEN" per brok
"HAWAIIAN TROPIC" zonnebrand artikelen,
SPECIAAL voor de vakantie en Regatta!!
Alleen op Donderdag 9 en Vrijdag 10 Oktober. Zolang de voorraad strekt.